

Генеральная конференция

GC(55)/OR.6

Выпущено в сентябре 2013 года

Общее распространение Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят пятая очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол шестого заседания

Центральные учреждения, Вена, среда, 21 сентября 2011 года, 15 час. 05 мин.

Председатель: г-н СОЛТАНИ (Исламская Республика Иран)

Затем: г-н ПОТТС (Австралия) Затем: г-н ГРИМА (Мальта)

Затем: г-жа ДЕНГО БЕНАВИДЕС (Коста-Рика)

Содержание		
Пункт повестки дня ¹		Пункты
7	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2010 год (продолжение)	1–397
	Выступления делегатов:	
	Сингапур	1–7
	Ливан	8–19
	Шри-Ланка	20–34
	Боливарианская Республика Венесуэла	35–56
	Ангола	57–60
	Дания	61–72
	Куба	73–88
	Малайзия	89-102
	Новая Зеландия	103–120

¹ GC(55)/25.

1

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки следует представлять на одном из рабочих языков в пояснительной записке и(или) внесенными в один из экземпляров протокола. Их следует направлять в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии (the Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, A-1400 Vienna, Austria;); факс +43 1 2600 29108; эл.почта secpmo@iaea.org; или через GovAtom, используя ссылку "Feedback". Поправки следует представлять в течение трех недель с момента получения протокола.

Содержание (продолжение)

	Пункты
Азербайджан	121-140
Швеция	141–156
Демократическая Республика Конго	157–168
Колумбия	169–178
Тунис	179–187
Эстония	188–198
Объединенные Арабские Эмираты	199–212
Хорватия	213–222
Словения	223–238
Мьянма	239–249
Таиланд	250–261
Камерун	262–274
Никарагуа	275–281
Сальвадор	282–291
Доминиканская Республика	292–306
Уругвай	307–317
Мавритания	318–328
Зимбабве	329–339
Кипр	340–345
Нигер	346–355
Аргентина	356–373
ОДВЗЯИ	374–383
Арабское агентство по атомной энергии	384–388
АБАКК	389–397

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АААЭ Арабское агентство по атомной энергии

АБАКК Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю

ядерных материалов

АРКАЛ Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию

ядерной науки и техники в Латинской Америке и

Карибском бассейне

АСЕАН Ассоциация государств Юго-Восточной Азии

АС-ПАТТЕК Панафриканская кампания Африканского союза по

ликвидации мухи цеце и трипаносомоза

АФРА Африканское региональное соглашение о сотрудничестве

при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях

АЯБС Администрация по ядерной безопасности Словении

АЯЭ Агентство по ядерной энергии (ОЭСР)

Бангкокский договор Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-

Восточной Азии

Брюссельская дополнительная

конвенция

Конвенция, дополняющая Парижскую конвенцию об ответственности перед третьей стороной в области ядерной

энергии от 29 июля 1960 года

ВВП валовой внутренний продукт

ВИФЯБ Всемирный институт физической ядерной безопасности

ВМЦ Венский международный центр

ВОЗЖ Всемирная организация по охране здоровья животных

ВОУ высокообогащенный уран

ГРУЛАК Группа стран Латинской Америки и Карибского бассейна

ДВЗЯИ Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

ДН Движение неприсоединения

ДНЯО Договор о нераспространении ядерного оружия

Договор Тлателолко Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской

Америке и Карибском бассейне

Евратом Европейское сообщество по атомной энергии

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

ЗАЯРО Западноевропейская ассоциация ядерных регулирующих

органов

ЗСЯО зона, свободная от ядерного оружия

ИНЕС Международная шкала ядерных и радиологических

событий

ИНИР Комплексное рассмотрение ядерной инфраструктуры

ИНЛЕКС Международная группа экспертов по ядерной

ответственности

ИНПРО Международный проект по инновационным ядерным

реакторам и топливным циклам

ИППАС Международная консультативная служба по физической

защите

ИРРС комплексные услуги по рассмотрению вопросов

регулирования

КНДР Корейская Народно-Демократическая Республика

Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или

радиационной аварийной ситуации

Конвенция об оперативном

оповещении

Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии

Конференция по рассмотрению

действия ДНЯО

Конференция участников Договора о нераспространении

ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

КФЗЯМ Конвенция о физической защите ядерного материала

НИОКР научно-исследовательские и опытно-конструкторские

работы

НОУ низкообогащенный уран

Объединенная конвенция о безопасности обращения с

отработавшим топливом и о безопасности обращения с

радиоактивными отходами

ОДВЗЯИ Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении

ядерных испытаний

ООН Организация Объединенных Наций

ОЭСР Организация экономического сотрудничества и развития

Парижская конвенция Конвенция об ответственности перед третьей стороной в

области ядерной энергии

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

ПДЛР Программа действий по лечению рака

Пелиндабский договор Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в

Африке

ПМК протокол о малых количествах

РКИК ООН Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об

изменении климата

РНУ расходы по национальному участию

РПС рамочная программа для страны

РСС Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении

исследований, разработок и при подготовке кадров в

связанных с ядерной наукой и техникой областях

(для Азии и Тихого океана)

САГСИ Постоянная консультативная группа по осуществлению

гарантий

Трехсторонняя инициатива Трехсторонняя инициатива, с которой выступили министр

Российской Федерации по атомной энергии, министр энергетики Соединенных Штатов Америки и Генеральный директор Агентства 17 сентября 1996 года с целью рассмотрения практических мер по применению проверки со стороны МАГАТЭ в отношении делящегося материала,

происходящего из ядерного оружия

ФАО Продовольственная и сельскохозяйственная организация

Объединенных Наций

ФТС Фонд технического сотрудничества

ФФЯБ Фонд физической ядерной безопасности

ЦИАС Центр по инцидентам и аварийным ситуациям

Четырехстороннее соглашение Соглашение между Аргентинской Республикой,

Федеративной Республикой Бразилия, Бразильскоаргентинским агентством по учету и контролю ядерных материалов и Международным агентством по атомной

энергии о применении гарантий

imPACT комплексные миссии в рамках ПДЛР

7. Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2010 год (продолжение) (GC(55)/2)

- 1. <u>Г-жа ТАН Йи Ван</u> (Сингапур) говорит, что после аварии на АЭС «Фукусима» важно, чтобы Агентство и ядерное сообщество извлекли правильные уроки с целью укрепления глобального режима ядерной безопасности, международного и регионального сотрудничества и реагирования на ядерные аварии и аварийные ситуации. Она с удовлетворением отмечает инициативу Генерального директора о проведении в июне 2011 года Конференции по ядерной безопасности на уровне министров с целью официального подключения к этому процессу международного сообщества.
- 2. Как бы это ни казалось невероятным, по-прежнему существуют люди, настаивающие на TOM, глобальная инфраструктура ядерной безопасности является вполне удовлетворительной в ее нынешнем состоянии и что единственное, что требуется – это лучше соблюдать и применять нынешнюю практику. Ее делегация настоятельно призывает все стороны непредвзято подходить к анализу безопасности и уделять самое первостепенное внимание обеспечению безопасности ядерных установок, поскольку любая авария будет иметь серьезные политические, экономические, медицинские и экологические последствия. Не впадая в отчаяние и не занимая чисто оборонительную позицию, государствам-членам необходимо заняться честным и открытым рассмотрением глобальной системы ядерной безопасности, что включает нормы для проектирования станций, критерии выбора площадки, эксплуатационную безопасность, эффективность регулирующей деятельности и аварийную готовность и реагирование. Если всего этого не сделать – это может привести к серьезным последствиям, и не будет прощения тем, у кого есть возможность улучшить что-то, но кто предпочел этого не делать, исходя из узкокорыстных интересов.
- 3. Агентству необходимо активизировать свою работу с целью обеспечения того, чтобы мирное использование ядерной науки и технологий могло приносить пользу как можно большему числу граждан мира. Важными областями в этой связи являются лечение рака, продовольственная безопасность и рациональное использование водных ресурсов.
- 4. Ядерное распространение по-прежнему является вопросом, вызывающим озабоченность. Сингапур настоятельно призывает Иран обеспечить самое широкое сотрудничество и соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности ООН и Совета управляющих Агентства в целях прояснения вопросов, вызывающих обеспокоенность в связи с возможными военными составляющими его ядерной программы.
- 5. Ее страна настоятельно призывает КНДР вернуться к соблюдению ДНЯО и возобновить свое сотрудничество с Агентством. Из сообщений средств массовой информации оратор отмечает, что есть свидетельства того, что КНДР рассматривает вопрос о возобновлении переговоров по ее ядерной программе без каких-либо предварительных условий, и она надеется, что это даст конкретные результаты уже в ближайшем будущем. Ее делегация настоятельно призывает все стороны воздерживаться от провокационных действий, которые лишь усугубят атмосферу напряженности и подозрительности и подвергнут угрозе мир и безопасность в этом регионе.

- 6. Сингапур, являющийся в настоящее время членом Совета управляющих, вновь подтверждает свою поддержку исполняемой Агентством роли и работе Агентства, на которое возложена уникальная и важная миссия в отношении ядерного нераспространения и содействия мирному применению ядерной науки и технологий. Агентство должно придерживаться высоких стандартов в деле достижения этих важных целей. Поэтому Сингапур призывает все стороны дать возможность Агентству выполнять его мандат, который является в первую очередь высоко техническим по своему характеру, в атмосфере консультаций и профессионализма, без поляризации и ненужной политизации вопросов. Ранее знаменитый дух венского консенсуса все более становится известным не его соблюдением, а его нарушениями, когда некоторые решения принимаются Советом голосованием даже тогда, когда можно было бы достичь консенсуса, если бы предпринимались реальные попытки провести консультации и не ставились столь сжатые сроки.
- 7. В 2011 году Сингапур продолжал работать с Агентством в нескольких областях. В сотрудничестве с Агентством и Японией Сингапур организовал проведение в своей стране в марте 2011 года межрегионального семинара по системе гарантий Агентства для государств Юго-Восточной и Южной Азии, имеющих ограниченный объем ядерного материала и деятельности, и еще одного регионального семинара по системе гарантий Агентства для государств Юго-Восточной Азии, осуществляющих значительную ядерную деятельность. За последние десять лет в Сингапур было организовано 22 научных командировки, в нем были проведены 83 стажировки и 24 региональных учебных мероприятия с Агентством в таких областях, как ядерная медицина, радиотерапия и радиационная защита. Сингапур будет продолжать оказывать содействие Агентству в его работе, и он выражает свою признательность Агентству за предоставление технических консультаций для содействия пониманию различных важных вопросов начала проведения Сингапуром предварительного до экономического обоснования в отношении ядерной энергетики.
- Г-н ЭЛЬ-ХУРИ (Ливан) вновь подтверждает, что его страна поддержала смелое и ответственное решение Генерального директора о проведении в июне 2011 года Конференции по ядерной безопасности на уровне министров. Нормы ядерной безопасности являются одним из ключевых элементов в эпоху после Фукусимской аварии. На Конференции было признано, что все ядерные аварийные ситуации имеют последствия, выходящие за рамки границ отдельных государств. На ней была также подтверждена важность роли Агентства, обеспечения соблюдения его норм безопасности и гарантирования наличия у него достаточных ресурсов для выполнения этой роли. Ливан поддерживает содержание Заявления министров и надеется на одобрение Генеральной конференцией Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности (GC(55)/14). Важность итогов Конференции на уровне министров и последующих шагов в связи с ней становится особенно заметной, если учесть растущий спрос в некоторых регионах мира на производство электроэнергии на основе ядерной энергии. Поскольку пагубное воздействие ядерной аварии не учитывает политических или географических границ, на каждую страну, имеющую ядерные установки, возлагается обязанность в отношении прозрачности и обязанность в отношении сотрудничества при принятии мер по контролю, надзору и модернизации.
- 9. На Ближнем Востоке риск исходит главным образом от израильского реактора «Димона». Эксперты и независимые обозреватели в самом Израиле предупреждают о том, что давно настало время рассмотреть вопрос о продолжающемся существовании стареющего реактора. Неразумно замалчивать информацию вместо того, чтобы приступить к реализации международной инициативы по оценке возможных последствий и рисков, связанных с израильским реактором, особенно с учетом того, что он находится вне гражданского контроля и расположен в районе квазистационарных форм сейсмических нагрузок. Именно поэтому

арабские государства в интересах безопасности региона в целом постоянно требуют постановки всех израильских ядерных установок под всеобъемлющие гарантии Агентства, как это сделано в отношении других стран.

- 10. Кроме того, Израиль постоянно отказывается участвовать в программах, разработанных странами, с которыми он находится в дружественных отношениях, преследующих цель перевода научно-исследовательских реакторов с применения ВОУ на НОУ. Никто не задавался вопросом, по крайней мере публично, в отношении скрытых намерений, лежащих в основе того, что он настаивает на применении ВОУ.
- 11. Оратор положительно оценивает тот факт, что другие ближневосточные страны, готовящиеся к освоению ядерных реакторов для производства энергии, преисполнены решимости в полной мере сотрудничать с Агентством и соблюдать его нормы, гарантируя безопасность и прозрачность, которых требуют народы этого региона, и обеспечивая социальную стабильность.
- 12. Генеральный директор заявил, что он стоит на страже нераспространения, и подчеркнул, что Агентство сможет осуществлять свой мандат эффективно только в случае достижения сбалансированности в выполнении двух задач: нераспространение ядерного оружия и поддержка мирного использования ядерных технологий. Ливан решительно поддерживает этот подход и настоятельно призывает государства, пока не подписавшие ДНЯО, сделать это и поставить все свои ядерные установки под гарантии Агентства. В то же время Агентству следует проявлять осторожность при толковании норм, прописанных в соглашениях о гарантиях, для обеспечения того, чтобы его оценки не выходили за рамки тех целей, ради которых эти нормы были изначально разработаны.
- 13. Израиль заявил о своем твердом намерении оставаться единственным государством на Ближнем Востоке, обладающим ядерным оружием, даже если для поддержания такого статуса потребуется сила. Ливан против того, чтобы на Ближнем Востоке существовало какое-либо государство, обладающее ядерным оружием, и этот принцип лежит в основе всех занимаемых им позиций и принимаемых им решений.
- 14. На Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО было решено созвать в 2012 году конференцию по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Однако Ливан как никогда прежде убежден в том, что для создания такой зоны требуются подготовительные шаги: присоединение Израиля к ДНЯО и постановка всех его ядерных установок под всеобъемлющие гарантии Агентства в качестве жеста доброй воли.
- 15. Ливан и все другие арабские государства пришли к согласию в отношении ряда принципов: универсальность ДНЯО отвечает стратегическим интересам всего человечества, и она важнее всех политических соображений и связанных с обстоятельствами интересов; все арабские государства присоединились к ДНЯО и режиму гарантий и не используют арабоизраильский конфликт для оправдания отсрочки соблюдения своих обязательств; ядерное оружие не может рассматриваться в качестве инструмента гарантирования безопасности любой из сторон, поскольку обладание им спровоцирует региональную гонку вооружений, которой никто не допустит и никто не желает; усилия в области ядерного нераспространения должны основываться на всеобъемлющем региональном подходе, гарантирующем безопасность всех сторон, не допускающем двойных стандартов и дискреционного выбора стандартов; подход к нераспространению должен охватывать все аспекты данного вопроса, такие как концепция всеобщего охвата, и любое несоблюдение принципа всеобщего охвата и универсальности будет вести к тому, что его цели и эффективность потеряют свою законную силу.

- 16. За последний год Агентству удалось добиться многих исключительных достижений в различных частях мира, в том числе в повышении экспертных знаний и производительности в испытывающих в этом потребность странах. Хотя количество государств, испытывающих потребности в техническом сотрудничестве, в последние годы увеличилось, соответствующего роста ФТС не наблюдается. Поэтому государства-получатели помощи просят создать эффективные механизмы для того, чтобы сделать такую помощь прогнозируемой, гарантированной и достаточной в целях обеспечения устойчивости своего развития и возможности разработки программ, которые можно было бы реализовать в конкретные установленные сроки.
- 17. Согласно Ежегодному докладу за 2010 год, удовлетворение потребностей человека остается в менее развитых регионах одним из высших приоритетов. Таким образом, Агентство честно исполняет задачу, поставленную в Уставе. Большая доля бюджетных средств, предназначенных для технического сотрудничества, показывает, что Агентство реагирует на просьбы национальных компетентных органов о помощи.
- 18. Ливан высоко оценивает содействие, оказываемое Агентством Ливану, при котором взаимное сотрудничество основывается на прозрачности, тщательном планировании с учетом существующих потребностей, а также оперативном осуществлении, когда это позволяют возможности и обстоятельства. Таким образом, Ливан является одной из ведущих стран в плане среднего показателя осуществления программ. В последние годы ему удалось добиться успехов в достижении высоких уровней технической компетентности и в подготовке кадров ливанских ученых и технических экспертов. С некоторыми из его достижений можно в настоящее время ознакомиться на выставке, проводимой в рамках параллельного мероприятия в связи с Конференцией. Его делегация с удовольствием воспримет отзывы и предложения посетителей этой выставки.
- 19. Ливан полагает, что в отсутствие мира и доверия невозможно достигнуть развития, к которому стремится мир. Эффективное и целенаправленное партнерство между всеми членами международного сообщества послужит средством для содействия миру и процессу развития процессу, в котором Агентство играет жизненно важную роль.
- 20. Г-н ФЕРДИНАНДО (Шри-Ланка) говорит, что его страна полностью разделяет взгляды Генерального директора в отношении уроков Фукусимской аварии. Будучи представителем страны, которая также пострадала от цунами, он выражает сожаление в связи с гибелью людей и утратой собственности в Японии, а также свою уверенность в способности людей восстановиться после этой трагедии и вновь наладить свою жизнь. Беспрецедентная авария показала, что хотя мирное использование энергии атома открывает широкие возможности для развития и прогресса, оно может также представлять собой угрозу для безопасности, здоровья человека и окружающей среды за пределами национальных границ.
- 21. В результате аварии был начат анализ норм безопасности всеми заинтересованными сторонами и в рамках отрасли ядерной энергетики. Шри-Ланка позитивно оценивает предпринятые меры по смягчению последствий и надеется на то, что они укрепят доверие общественности к безопасности и жизнеспособности ядерной энергетики. Он высоко оценивает сотрудничество Агентства и ОДВЗЯИ в предоставлении своевременной информации о существующем положении.
- 22. Его страна положительно оценивает инициативу Генерального директора по проведению в июне 2011 года Конференции по ядерной безопасности на уровне министров, и он надеется, что План действий по ядерной безопасности положит начало процессу, при котором жизненно важные вопросы безопасности и аварийной готовности будут рассматриваться комплексно.

Шри-Ланка надеется на продолжение этого процесса на Совещании высокого уровня по ядерной безопасности, которое состоится завтра в ходе 66-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

- 23. Есть потребность в более широком сотрудничестве в ядерных аварийных ситуациях. Система раннего предупреждения и уведомления, меры по минимизации распространения радиации, оценки воздействия на окружающую среду и здоровье человека, а также механизм компенсации все это приоритетные требования для обеспечения безопасности населения. Есть также потребность в рассмотрении норм безопасности для всех атомных электростанций в мире. Среди позитивных мер, которые могут быть предприняты государствами при помощи Агентства, можно назвать стресс-тесты.
- 24. После аварии его правительство приняло оперативные меры по модернизации Управления по атомной энергии и его укреплению для подготовки к аварийным ситуациям. Правительство ведет также контроль уровней излучения в продуктах питания и окружающей среде. Поскольку расходы на принятие этих мер были высокими, его страна призывает Агентство усилить свои программы технической помощи государствам-членам для создания потенциала с целью обеспечения ядерной аварийной готовности, в том числе посредством программ регионального сотрудничества. Она благодарит Агентство за ту помощь, которую оно уже оказало в этой связи. Шри-Ланка создает несколько пунктов контроля роста фонового излучения и вводит в действие систему предупреждения о радиологической опасности, функционирующую через Центр управления стихийными бедствиями. В сотрудничестве с Управлением по атомной энергии Центр планирует осуществлять национальные учебные программы в области радиационных аварийных ситуаций и других подобных ситуаций.
- 25. Энергия была определена в качестве одной из приоритетных областей Шри-Ланки в деле развития, и его страна надеется также на получение большего содействия от Агентства в этой сфере.
- 26. Шри-Ланка вступает в новую эру экономического развития после преодоления угрозы терроризма, существовавшей в течение почти 30 лет. Она полностью поддерживает глобальные меры по противодействию терроризму и подписала ряд международных конвенций, в том числе Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. Она присоединилась также к Инициативе по безопасности в области нераспространения, а также к инициативе в отношении мегапортов, возглавляемой Соединенными Штатами Америки, с тем чтобы повысить безопасность и сохранность радиоактивных источников и обеспечить мониторинг международного перемещения ядерных материалов через ее порты. В рамках Инициативы по сокращению глобальной угрозы Шри-Ланка принимала также меры по модернизации безопасности на радиотерапевтических установках и в центрах с гаммаоблучательными установками.
- 27. Всеобщее и полное разоружение является заявленной целью ООН и международного сообщества в течение нескольких десятилетий, но, к сожалению, пока что эта цель остается недостижимой. Именно тогда, когда Председателем ДН была Шри-Ланка, был обращен призыв к проведению первой специальной сессии ООН по разоружению.
- 28. ДНЯО является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и основой для содействия ядерному разоружению и использованию ядерной энергии в мирных целях. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение не могут быть достигнуты независимо от друг друга. Кроме того, юридические и политические обязательства, взятые странами, не должны ущемлять их суверенного и неотъемлемого права на развитие, исследование, производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Важное значение в этом контексте имеет Инициатива в отношении мирного использования.

- 29. Шри-Ланка с удовлетворением отмечает решение Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО о проведении конференции по Ближнему Востоку в 2012 году. Она с удовлетворением отмечает также инициативу Генерального директора о созыве в ноябре 2011 года Форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.
- 30. Поскольку ядерная наука и технологии для целей развития являются одним из важнейших основополагающих направлений работы Агентства, Шри-Ланка придает большое значение технической помощи, предоставляемой развивающимся странам. Следует продолжать укреплять деятельность и обеспечивать ФТС достаточными, надлежащими и прогнозируемыми ресурсами. При осуществлении технического сотрудничества следует также учитывать потребности стран-получателей, с тем чтобы повысить результативность такой помощи. Шри-Ланка получила большую пользу от программы технического сотрудничества в таких областях, как здоровье человека, сельское хозяйство, промышленность, питание и радиационная защита. За последние несколько лет страна получила техническую помощь в таких национальных приоритетных областях, как использование радиоизотопных ядерных методов для диагностики и контроля основных инфекционных болезней, включая устойчивые к лекарственным средствам малярию и туберкулез.
- 31. Ярким примером мирного использования атома является ПДЛР. Шри-Ланка, как одна из стран, в которых осуществляется модельный демонстрационный проект ПДЛР, надеется, что успех такого подхода реализации модельных проектов поможет формированию модельных подходов к всесторонней борьбе с раком в развивающихся странах. Вскоре ожидается завершение монтажа в Шри-Ланке радиотерапевтической установки "Бхабхатрон-II", полученной в дар от Индии.
- 32. Шри-Ланка подписала также свою РПС на 2009–2013 годы. Ожидается, что следующий цикл РПС будет отражать новые приоритеты повторного развития и восстановления районов страны после конфликта, и оратор надеется, что партнерские отношения по линии ПДЛР и Инициативы в отношении мирного использования смогут помочь в улучшении работы радиотерапевтической установки в северной Шри-Ланке.
- 33. Проводится технико-экономическое обоснование по включению ядерной энергетики в энергобаланс Шри-Ланки. Закон № 19 Управления по атомной энергии обновляется таким образом, чтобы он учитывал современные и будущие потребности в сферах производства ядерной энергии, ядерного терроризма, охраны окружающей среды и ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. В качестве одного из важных приоритетов было определено создание потенциала в законодательной области, и он благодарит Секретариат за его инициативу по подготовке кадров в этой сфере. Шри-Ланка будет признательна Агентству за дальнейшую помощь во включении компонентов по ядерной безопасности и физической ядерной безопасности в свою университетскую программу.
- 34. В рамках программы РСС Шри-Ланка признает важность неразрушающих методов испытаний для повышения безопасности и производительности в промышленности и планирует создать национальный центр неразрушающих испытаний, который будет выполнять такие работы в крупных масштабах.
- 35. <u>Г-н УСКАТЕГИ ДУКЕ</u> (Боливарианская Республика Венесуэла) вновь подтверждает поддержку своей страной принципов, закрепленных в Уставе ООН, и свою убежденность в том, что эти цели и принципы могут быть достигнуты путем укрепления многосторонности. Венесуэла привержена ДНЯО и Уставу Агентства.

- 36. Венесуэла стоит на защите суверенного права государств развивать ядерную энергию в мирных целях и поддерживает усилия Агентства по достижению более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния в мире, как об этом говорится в статье II Устава.
- 37. Из-за ядерной аварии на АЭС «Фукусима-дайити» вновь дали себя знать опасения общественности в отношении рисков, связанных с ядерными реакторами, в особенности с учетом того, что она произошла в высокоразвитой стране. Он выражает солидарность своей страны с народом Японии после обрушившейся на нее катастрофы.
- 38. Напоминая о том, что Фукусимская авария, как и Чернобыльская авария 1986 года, была классифицирована как имеющая наивысший уровень по шкале ИНЕС, оратор высоко отзывается о проделанной Агентством и правительством Японии работе по первоначальной оценке ее последствий. Он настоятельно призывает продолжать эти усилия для информирования о всех подробностях и предотвращения повторения таких аварий в будущем.
- 39. Важно проводить ответственную глобальную политику в области общественной информации в отношении аварии, в особенности ее технических аспектов. Люди имеют право на получение правдивой и своевременной информации, и не только для того, чтобы знать о последствиях аварии, но и для того, чтобы общество могло оказывать эффективное воздействие на национальные процессы принятия решений.
- 40. После аварии президент Венесуэлы Чавес объявил о решении его правительства временно приостановить предварительные исследования в области ядерной энергетики, с тем чтобы можно было оценить энергетическую политику Венесуэлы в свете аварии.
- 41. Оратор отмечает, что в Ежегодном докладе за 2010 год, в котором уделяется особое внимание тенденциям в области ядерной энергетики в средне- и долгосрочной перспективе, охвачена лишь деятельность Агентства до аварии в Японии. После поступления большего объема информации и извлечения уроков из аварии на АЭС «Фукусима», несомненно, придется скорректировать эти прогнозы.
- 42. План действий по ядерной безопасности не отражает неотложной необходимости достижения значительного прогресса. Венесуэла озабочена тем, что некоторые страны пользуются своим влиятельным положением для выдвижения на передний план своих экономических интересов вместо того, чтобы уделять первоочередное внимание безопасности частных лиц и окружающей среды. Кроме того, в Плане действий следует учитывать углубленную оценку аварии на АЭС «Фукусима», проведенную Агентством, в том числе ее потенциальные последствия для окружающей среды. В частности, потребуются постоянный мониторинг и серия оценок для установления долгосрочного воздействия аварии на морскую флору и фауну.
- 43. Обеспечение гарантированных поставок это элемент, вызывающий в Агентстве разногласия, а решения по нему принимаются без одобрения со стороны большинства его государств-членов. По мнению Венесуэлы, предложенная схема преследует цель создания монополии с жестким контролем за производством ядерного топлива со стороны небольшой группы стран. Создание банка ядерного топлива ни при каких обстоятельствах не должно являться препятствием на пути развития ядерной энергии в мирных целях.
- 44. Рост интереса к ядерным технологиям означает, что следует активизировать усилия для обеспечения оптимальных уровней безопасности во всех видах деятельности, связанных с радиоактивными источниками. Агентству следует сохранять свою ведущую роль в определении соответствующих международных норм и кодексов для обеспечения соответствия проектирования, функционирования и вывода ядерных технологий из эксплуатации

наивысшим стандартам. Авария на АЭС «Фукусима» указывает на необходимость обеспечения надлежащей аварийной готовности и реагирования, безопасности ядерных установок, радиационной безопасности и безопасности перевозок, а также безопасности обращения с радиоактивными отходами.

- 45. Одним из приоритетов Агентства должна по-прежнему оставаться подготовка кадров в ядерной сфере. Венесуэла с удовлетворением отмечает количество семинаров-практикумов, учебных курсов и семинаров, проведенных Агентством в 2010 году, и настоятельно призывает его еще более активно работать в этой роли. Кроме того, важно, чтобы Агентство продолжало иметь возможность оказывать широкий спектр соответствующей помощи от обычной деятельности до аварий.
- 46. Хотя деятельность в сфере физической ядерной безопасности и важна, она не предусмотрена Уставом и, таким образом, должна финансироваться за счет внебюджетных взносов. Сотрудничество в этой области должно осуществляться без выдвижения условий и отвечать национальным интересам соответствующей страны. Следует проводить четкое различие между двумя концепциями: ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.
- Венесуэла получила пользу от различных национальных и региональных проектов технического сотрудничества в ряде областей. Некоторые из этих проектов были реализованы в рамках АРКАЛ. Финансирование технического сотрудничества в качестве одного из главных уставных направлений деятельности должно быть достаточным, гарантированным и прогнозируемым. Венесуэла техническое сотрудничество считает, что должно финансироваться из регулярного бюджета, что будет гарантировать преемственность в осуществлении проектов, а также надлежащую сбалансированность в отношении приоритетов национальной ядерно-энергетической политики. Она считает также, что проекты, обозначенные сноской а/, не должны зависеть от внебюджетных источников. Учитывая узкоспециализированный характер деятельности Агентства в области технического сотрудничества, следует осторожно подходить к стремлению налаживания партнерских отношений с другими организациями системы ООН.
- 48. Агентство является единственным компетентным органом в отношении проверки. Его деятельность в этой связи должна основываться исключительно на технических и объективных соображениях. К сожалению, поддаваясь влиянию небольшой группы стран, Агентство допускает подрыв своего авторитета и беспристрастности. Агентство используется в качестве одного из средств, к которым прибегают некоторые страны в проводимой ими империалистической политике военного вмешательства для достижения своих целей в Совете Безопасности ООН.
- 49. Режим ДНЯО не может осуществляться несбалансированным образом. Один из основополагающих аспектов этого Договора заключается в приверженности государств, обладающих ядерным оружием, всеобщему и полному разоружению применительно к своим ядерным арсеналам под строгим и эффективным международным контролем. Для усиления международного режима разоружения и нераспространения Агентству следует играть активную роль в информировании государств-членов о связанных с разоружением аспектах.
- 50. Вызывает обеспокоенность то, что некоторые страны разработали военные доктрины, в которых предусматривается применение или угроза применения ядерного оружия и в которых выдвигаются возможные причины для применения такого оружия или оправдывается разработка все более современного ядерного оружия, хотя ясно, что существование и распространение ядерного оружия не повышает безопасность, а уменьшает возможности для достижения прочного и устойчивого мира. Подобные доктрины являются постоянной угрозой

международному миру и безопасности, и потому следует активизировать усилия с целью ядерного разоружения и нераспространения. На соответствующих форумах Венесуэла последовательно выступает за полную ликвидацию ядерного оружия.

- 51. На ДНЯО, который признается всеми в качестве краеугольного камня режима разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии, по-прежнему оказывается большое давление. С государствами, которые не являются участниками Договора, подписываются соглашения. Существование военных ядерных программ, не находящихся под надзором Агентства, игнорируется, и в то же время другие страны цинично преследуются за осуществление своего права использовать ядерную энергию в мирных целях. Кроме того, под предлогом террористической угрозы возобновилась работа над производством нового, более мощного ядерного оружия. В соответствии с буквой и духом ДНЯО, ответственность за работу в направлении сокращения и ликвидации своих ядерных арсеналов возлагается прежде всего на государства, обладающие ядерным оружием.
- 52. В отношении ядерной программы Исламской Республики Иран Венесуэла подчеркивает неотъемлемое право развивающихся стран на освоение ядерной энергии в мирных целях без дискриминации. После исламской революции в Иране некоторые страны по политическим причинам прекратили свое сотрудничество с ним в отношении его ядерной программы, тем самым не только нарушив коммерческие соглашения с этой страной, но и вступая в противоречие с ДНЯО и Уставом Агентства. В результате этого Иран был вынужден развивать свою ядерную программу независимым образом. Недавно Иран сделал важный шаг, подключив свой ядерный реактор в Бушере к энергосети в сотрудничестве с Российской Федерацией.
- 53. В этом контексте он отмечает, что Агентство не обнаружило каких-либо свидетельств того, что ядерная программа Ирана носит какой-либо иной характер, кроме мирного. Венесуэла призывает положить конец угрозам и преследованиям со стороны группы стран, которые, повидимому, не преисполнены готовности урегулировать этот вопрос и которые, для обоснования своих империалистических, геополитических и коммерческих амбиций в этом регионе, продолжают ведение в СМИ кампании по дискредитации против Ирана. Эта привилегированная группа стран передает в Совет Безопасности многочисленные резолюции, присвоив себе де-факто, но не де-юре, компетенцию, которая принадлежит исключительно Агентству, ставя тем самым под угрозу авторитет и независимость Агентства, которые весьма важны для его функционирования.
- 54. Кампания дискриминации ведется также против Сирии, и несколько стран оказали ненадлежащее влияние на доклады Генерального директора. Венесуэла резко осуждает нападение, совершенное на Сирию в сентябре 2007 года Израилем. Вызывает сожаление то, что страна, ставшая жертвой жестокого нападения, подвергается обвинениям без каких-либо убедительных доказательств. Агентство рискует утратить авторитет органа, проводящего объективную проверку. В резолюции, принятой Советом управляющих 9 июня 2011 года (GOV/2011/41), создается опасный прецедент, когда устанавливается предполагаемое несоблюдение со стороны Сирии на основе предположений, а не веских доводов. Ясно, что эта резолюция преследовала цель содействия плану вмешательства империалистических правительств в дела арабских стран при соучастии Совета Безопасности.
- 55. На Ближнем Востоке имеет место большая военная асимметрия: обладание Израиля ядерным оружием и его отказ от сотрудничества с Агентством являются главными угрозами для его арабских соседей. Из докладов, представленных Совету Генеральным директором, можно сделать вывод о том, что Израиль продолжает использовать региональный конфликт в качестве оправдания отказа от сотрудничества в отношении гарантий Агентства и поддержания своих военных амбиций в ядерной сфере.

- Венесуэла не верит в исходную посылку, в соответствии с которой заключение мирного договора в этом регионе должно быть предварительным условием для согласия страны с всеобъемлющих гарантий. Напротив, присоединение международному режиму гарантий является необходимым шагом на пути к достижению мира на Ближнем Востоке. Поэтому для обеспечения того, чтобы вся ядерная деятельность Израиля носила мирный характер, ему следует поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства. К сожалению, Израиль является единственной страной на Ближнем Востоке, которая не присоединилась к ЛНЯО и не выразила намерение сделать этот шаг. Настоятельно необходимо, чтобы Израиль отказался от своих амбиций обладать ядерным оружием, без дальнейших проволочек присоединился к ДНЯО и взял на себя обязательство начать откровенный диалог с международным сообществом с целью создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Венесуэла твердо поддерживает стремление арабских стран к скорейшему созданию такой зоны согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Венесуэла призывает международное сообщество продолжать свои усилия, направленные на это, и она убеждена в том, что Агентство призвано сыграть в этой связи важную роль.
- 57. <u>Г-н БОРГЕС</u> (Ангола), выражая соболезнования своей страны народу и правительству Японии в связи с трагическими событиями на атомной станции «Фукусима-дайити», высоко отзывается об инициативе Генерального директора провести в июне 2011 года Конференцию по ядерной безопасности на уровне министров. Благодаря ей, появилась возможность обсудить последствия этого бедствия и уроки, которые предстоит извлечь. Ангола возлагает большие надежды на заявление, принятое на Конференции, в котором особое внимание уделяется обязательству государств-членов совершенствовать нормы ядерной безопасности, улучшать механизмы обеспечения аварийной готовности и реагирования и обеспечивать безопасное и надежное использование ядерной энергии. Недвусмысленно поставлена задача восстановить доверие общественности.
- 58. Ангола придает большое значение программе технического сотрудничества и ее роли в использовании ядерной науки и технологий для решения социально-экономических проблем в областях сельского хозяйства, здравоохранения, питания, промышленности и окружающей среды. Оратор вновь выражает глубокую благодарность Анголы Агентству, в частности, Отделу Африки.
- 59. Что касается здравоохранения, то он с удовлетворением отмечает значительные усилия Агентства по подготовке специалистов в области онкологической медицины и лучевой терапии. Однако сделать по-прежнему предстоит очень многое, поскольку число онкологических больных резко возросло, что имеет серьезные последствия для населения. Оратор обращается с просьбой об активизации сотрудничества и оказании помощи со стороны Агентства по линии ПДЛР, в частности для подготовки работников, специализирующихся на онкологии и связанных с ней направлениях деятельности. В рамках новой РПС на 2011–2016 годы Ангола намерена построить три новых онкологических центра, и она надеется на полную поддержку со стороны Агентства.
- 60. Новый проект РПС готов, и Ангола намерена подписать его в кратчайшие сроки. Он соответствует приоритетным областям, определенным в средне- и долгосрочной политике, которую намерено проводить ангольское правительство. Как и ранее, в новой РПС подчеркивается важность развития людских ресурсов, создания национальной регулирующей инфраструктуры для радиационной защиты, здоровья человека, сельского хозяйства, борьбы с загрязнением морской среды и загрязнением в результате осуществляемой на суше деятельности, ядерных применений в промышленности, ядерной безопасности и общей поддержки деятельности, отвечающей национальным потребностям.

Г-н Поттс (Австралия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

- 61. Г-н БЕРНХАР (Дания) говорит, что при виде разрушений, вызванный землетрясением и цунами в Японии, охватывает ужас. Фукусимская авария продемонстрировала необходимость международного сотрудничества в деле существенного укрепления ядерной безопасности во всем мире, а также заставила четко осознать, что Агентство играет все более важную роль в оказании помощи государствам-членам и их информировании, что крайне необходимо для предотвращения ядерных аварий и обеспечения получения своевременной, точной и доступной информации в случаях аварийных ситуаций. Агентство вплотную приступило к решению этих задач на июньской Конференции на уровне министров. В представленном Конференции для одобрения Плане действий определяется ряд обязательств со стороны Секретариата и государств-членов, и, безусловно, он является шагом в правильном направлении. Однако предстоит сделать намного больший объем работы, поскольку по ходу реализации этого плана будет накапливаться соответствующий опыт.
- 62. По-прежнему важно совершенствовать механизмы экспертного рассмотрения и делать их более обязывающими для применения, а также проводить обязательные инспекции Агентства по вопросам безопасности и обнародовать доклады. По-прежнему заслуживают большого внимания предложения об укреплении Конвенции по ядерной безопасности, в частности посредством юридически обязательных норм безопасности Агентства. План действий не является завершением процесса укрепления ядерной безопасности после аварии на АЭС "Фукусима"; он знаменует только начало этого процесса. Надо надеяться, что на Совещании высокого уровня по ядерной безопасности, которое состоится завтра в Нью-Йорке, будет придан дополнительный импульс согласованным усилиям Агентства в этой области.
- 63. Агентство будет продолжать играть главенствующую роль в международных усилиях по распространения. Располагая предотвращению ядерного обладающим профессионализмом и преданным своему делу персоналом, Агентство, благодаря своим процедурам инспекций, занимается проверкой мирного использования ядерных технологий и предлагает всем государствам-членам в этой связи необходимые гарантии. Посредством полного и неограниченного сотрудничества с Агентством государства-члены имеют возможность полностью снять с себя любые подозрения в противоправных действиях. Однако, как показывает опыт, Агентство может исполнять эту роль в полной мере только тогда, когда оно располагает необходимыми средствами для этого. Его страна убеждена в том, что соглашение о всеобъемлющих гарантиях в сочетании с дополнительным протоколом являются стандартом проверки в соответствии с ДНЯО, и она призывает к всеобщему подписанию обоих этих документов.
- 64. На Совет Безопасности ООН также возлагается ключевая ответственность за нераспространение. Дания продолжает полностью поддерживать резолюции 1887 (2009) и 1540 (2004) Совета Безопасности, принятие которых имело основополагающее значение. Совет Безопасности принял также ряд резолюций конкретно по странам, преследуя при этом цель поддержания целостности и эффективности режима нераспространения. Крайне важно, чтобы все страны в полной мере выполняли резолюции Совета Безопасности по КНДР и Ирану.
- 65. Его страна разделяет серьезную озабоченность, выражавшуюся в ряде последовательно готовившихся докладов Генерального директора в отношении того, что Иран не обеспечивает сотрудничество с Агентством таким образом, чтобы это позволило ему подтвердить, что весь ядерный материал в Иране используется в мирной деятельности, и рассеять подозрения в отношении возможных военных составляющих его ядерной программы. Его страна настоятельно призывает Иран полностью выполнять все резолюции Совета Безопасности и

Совета управляющих и положения своего соглашения о гарантиях. Особую тревогу вызывает продолжение Ираном обогащения урана до 20-процентного уровня, что делается вопреки этим резолюциям.

- 66. Что касается Сирии, то его страна с серьезной озабоченностью отмечает вывод Агентства, содержащийся в июньском докладе Генерального директора² Совету, который сводится к тому, что разрушенное здание в Дайр-эз-Зауре по всей вероятности было ядерным реактором и должно было быть заявлено. Поэтому Дания считает необходимой резолюцию³, принятую Советом в отношении осуществления соглашения Сирии о гарантиях, в соответствии с которой данный вопрос передается на рассмотрение Совета Безопасности. Его страна присоединяется к Генеральному директору, настоятельно призвавшему Сирию в полной мере выполнять свое соглашение о гарантиях и ввести в действие дополнительный протокол для содействия работе Агентства по проверке полноты и достоверности заявлений Сирии. Его страна очень надеется, что Сирия выполнит данное ею в июне обещание в отношении более широкого сотрудничества.
- 67. Что касается КНДР, то его страна очень обеспокоена тем, что Агентству не позволяют выполнять его мандат, и она решительно поддерживает призывы к КНДР выполнять ее международные правовые и политические обязательства, а также создать условия для скорейшего возвращения инспекторов Агентства.
- 68. После успешного проведения в 2010 году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО важно, чтобы все государства-члены уделяли первостепенное внимание осуществлению плана действий, принятого на ней, и избегали шагов, которые могут поставить под угрозу эту работу. Его страна поддерживает Агентство в выполнении им роли в соответствии с планом действий и с удовлетворением отмечает достижение единодушия в отношении проведения форума, посвященного созданию ЗСЯО на Ближнем Востоке, что, несомненно, станет ценным вкладом в подготовку к конференции 2012 года, решение о проведении которой было принято на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.
- 69. Дания высоко ценит работу Агентства в области физической ядерной безопасности. Вопрос о необходимости защиты от ядерного терроризма и других злоумышленных действий с применением ядерного материала приобретает все большую актуальность в международной повестке дня, и это не удивительно. Дания рада, что имела возможность вносить взносы в ФФЯБ в прошлом, и она готова работать над обеспечением того, чтобы этот Фонд располагал достаточными ресурсами для активизации своей помощи всем государствам-членам в защите себя и друг друга от ядерного терроризма. Его страна весьма удовлетворена тем, что бюджет Агентства на 2012 год по-прежнему демонстрирует позитивную тенденцию в этой связи, и она готова расширять свое участие в содействии обеспечению физической ядерной безопасности. Она будет способствовать осуществлению Плана действий, принятого на Саммите по физической ядерной безопасности 2010 года, и продвижению этого процесса вперед.
- 70. Что касается вопроса о мирном использовании ядерных технологий, то его страна приняла решение о том, что не следует включать ядерную энергетику в свою собственную структуру энергобаланса, поскольку она не считает ее устойчивой формой энергии. Хотя, таким образом, Дания не является сторонницей содействующей роли Агентства в области ядерной энергетики для производства электроэнергии, она уважает выбор других государствчленов и уставные обязанности Агентства. Она признает также, что все большее число

² GOV/2011/30.

³ GOV/2011/41.

государств проявляют интерес к освоению ядерной энергетики, и высоко оценивает вклад Агентства в обеспечение того, чтобы это происходило в наилучших условиях с точки зрения безопасности, физической безопасности и нераспространения.

- 71. После предыдущей сессии Генеральной конференции Совет принял решение о создании банка НОУ Агентства для обеспечения поставок НОУ для ядерного топлива. Его страна поддерживает эту и другие инициативы в области многосторонних гарантий поставок, которые направлены на обеспечение наличия безопасных с точки зрения распространения вариантов у стран, которые выбрали или будут выбирать вариант использования ядерной энергетики.
- 72. Его страна положительно оценивает высокопрофессиональную работу Агентства в области технического сотрудничества в деле мирных применений ядерных технологий. В 2011 году Дания вновь объявила о готовности внести полный взнос в ФТС для поддержания работы Агентства по борьбе с голодом, болезнями и нищетой. Его страна считает чрезвычайно актуальным выбор Генеральным директором использования ядерных методов для преодоления дефицита воды темой Научного форума 2011 года.
- 73. <u>Г-н МАРСАН АГИЛЕРА</u> (Куба) говорит, что авария на АЭС «Фукусима» заставила сконцентрировать внимание на ключевых аспектах ядерной безопасности. Проведение в июне Конференции по данной теме на уровне министров, разработка Плана действий по ядерной безопасности и предстоящее проведение на сессии Генеральной Ассамблеи Совещания высокого уровня по ядерной безопасности являются несомненным отражением растущего значения данного вопроса.
- 74. Главная ответственность за ядерную безопасность и физическую ядерную безопасность возлагается на государства, хотя Агентство играет важную роль в содействии глобальным усилиям по укреплению режима ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и их координации. С учетом особого характера такой деятельности, однако, ее следует финансировать из внебюджетных средств.
- 75. Фукусимская авария и последующие действия международного сообщества являются напоминанием о том, что ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность это вопросы общей ответственности и что обязанность вести поиск решений возлагается на все государства-члены. Широкая сфера охвата данной проблематики должна находить отражение во всех обсуждениях ядерной безопасности, в том числе на встречах на высшем уровне. Надо надеяться на принятие необходимых корректирующих мер, с тем чтобы в таких мероприятиях могли участвовать все государства-члены, проявляющие к ним интерес. Куба не может поддерживать совещания, из участников которых исключаются определенные государствачлены, или резолюции, в которых упоминается о таких совещаниях.
- 76. Физическая ядерная безопасность тесно связана с разоружением. Эффективно избежать ядерного терроризма можно только одним путем покончив с ядерными арсеналами. Его страна искренне надеется, что в результате проведения саммитов по физической ядерной безопасности будут приниматься решения, ведущие к всеобщему и полному ядерному разоружению. Человечество, самому существованию которого угрожает наличие ядерного оружия, было бы глубоко признательно за это.
- 77. Следует укреплять роль Агентства в области проверки в отношении ядерного разоружения. Решительным шагом в этом направлении стало бы выполнение ядерными державами обязательств по ДНЯО. Три основы Договора должны применяться неукоснительно и без дискриминации. Следует положить конец манипулированию и двойным стандартам в отношении нераспространения, неприемлемым результатом которых является существование

клуба привилегированных государств, которые развивают свои ядерные арсеналы и при этом, как это ни парадоксально, отказывают южным странам в их неотъемлемом праве использовать ядерную энергию.

- 78. Полная поддержка его страной ядерного разоружения является твердой, и она одобряет заявление о полной ликвидации ядерного оружия, принятое на 16-й Конференции на уровне министров ДН в Бали, где раздавались призывы к созыву конференции высокого уровня для рассмотрения этого вопроса. Надо надеяться, что международное сообщество, и в частности государства, обладающие ядерным оружием, поддержат такое мероприятие.
- 79. Большое значение имеет деликатный вопрос гарантий и беспристрастного и профессионального поведения сотрудников Секретариата при осуществлении деятельности в связи с гарантиями. Его страна неоднократно критиковала манипулирование режимом гарантий и его политизацию в геополитических целях, а также двойные стандарты, которые, к сожалению, являются широко распространенными. Агентство является единственной организацией, имеющей полномочия в этой области, и было неуместно, когда Совет Безопасности вмешался в рассмотрение вопросов, которыми следовало бы заниматься в Вене. Пора вернуть рассмотрение дел, переданных в Нью-Йорк, туда, где они и должны рассматриваться.
- 80. Поиск решений вопросов гарантий потребует политической решимости, дипломатии и реального желания вести переговоры. Такие условия противоречат некоторым заявлениям, сделанным на нынешней Конференции, которые полны угроз и демонстрируют отсутствие уважения к суверенитету других государств-членов. В соответствии со статьей IV.С Устава, Агентство основано на принципе суверенного равенства всех его членов. Куба не согласится с введением ограничений или условий в отношении суверенитета, поскольку это будет нарушать основополагающие принципы международного права, закрепленные в Уставе ООН.
- 81. Его страна продемонстрировала свою политическую волю и твердую приверженность выполнению своих обязательств по ДНЯО. Она гордится тем, что входит в число государств, в которых Секретариат не обнаружил признаков переключения ядерного материала или незаявленной ядерной деятельности.
- 82. Достойны всяческих похвал усилия Агентства по укреплению международного сотрудничества в областях ядерной и радиационной безопасности, а также помощь Секретариата поддержке национальных регулирующих структур. Хотелось бы надеяться, что подобная помощь будет оказываться и впредь.
- 83. Под председательством Кубы Иберо-американский форум радиологических и ядерных регулирующих органов продолжает поступательное движение в направлении достижения своей цели поддержания высокого уровня радиационной безопасности и физической ядерной безопасности среди своих государств-участников. Оратор вновь подтверждает приверженность регулирующих органов его страны укреплению сотрудничества в регионе Латинской Америки при поддержке Агентства.
- 84. Деятельность Агентства по техническому сотрудничеству имеет огромное значение, и она должна обеспечиваться всеми необходимыми финансовыми и людскими ресурсами на стабильной основе и последовательным образом в рамках регулярного бюджета. Несмотря на пять десятилетий санкций, введенных против его страны Соединенными Штатами, она систематически выполняет свои финансовые обязательства перед Агентством, в том числе в отношении ФТС. Она повысила также эффективность управления своей программой сотрудничества и предоставляет все большее число экспертов для многих государств-членов.

- 85. Куба поддерживает АРКАЛ и с удовлетворением отмечает меры, принимаемые в целях его укрепления, как со стороны его стран-участниц, так и Агентства и в этом процессе Куба принимает активное участие.
- 86. Секретариат оказывает ценное содействие в осуществлении национальной программы технического сотрудничества его страны и в оказании ей помощи в преодолении трудностей, вызванных санкциями.
- 87. Заслуживает особого внимания приверженность Агентства поиску решений неотложных проблем, с которыми сталкивается человечество. Среди примеров можно назвать ПДЛР и работу, проводимую по ликвидации дефицита безопасной питьевой воды, о чем наглядно свидетельствует организованный Научный форум.
- 88. Учитывая важность сферы компетенции Агентства, необходимо активизировать и усовершенствовать работу Генеральной конференции в качестве демократического высшего законодательного органа, объединяющего все государства-члены. Аналогичных образом, следует проанализировать состав и функции Совета управляющих с целью внесения поправок в статью VI Устава. По мнению Кубы, членский состав Совета следует расширять соразмерно общему числу государств-членов.
- 89. <u>Г-н ЛЕБАИ ЖУРИ</u> (Малайзия) присоединяется к другим государствам-членам, выражая глубочайшие соболезнования его страны правительству и народу Японии после землетрясения и цунами, которые произошли 11 марта 2011 года и привели к ядерной аварии на АЭС "Фукусима". Его страна солидарна с Японией и международным сообществом и высоко оценивает неустанные усилия японских властей по взятию ситуации под контроль после этого беспрецедентного события. Он благодарит Генерального директора за усилия Агентства по решению этой проблемы и регулярные брифинги для государств-членов в самый сложный период аварии.
- 90. Авария показала важность соблюдения норм ядерной и радиационной безопасности и взятия Агентством на себя координирующей роли в этой области. Поэтому Малайзия высоко отзывается об инициативе Генерального директора о проведении в июне 2011 года Конференции по ядерной безопасности на уровне министров. Конференция достигла своей цели придания политического стимула процессу извлечения уроков из аварии на АЭС "Фукусима", но его страна надеется на нахождение решений более практического характера для повышения ядерной безопасности, в особенности на атомных электростанциях. В этой связи его страна заявляет о своей поддержке предложения Японии об организации конференции по ядерной безопасности во второй половине 2012 года в партнерстве с Агентством.
- 91. Авария на АЭС "Фукусима" показала также важность обеспечения безопасности АЭС в случае беспрецедентных стихийных бедствий. Важно изучать инновационные методы технического проектирования и строительства, анализировать политику в области безопасности и процедуры управления, обеспечивать аварийную готовность и создавать регулирующую основу. Его страна призывает всех определяющих политику лиц, «атомных технократов», ученых и инженеров объединить усилия для анализа и осуществления НИОКР с целью разработки инновационных, безопасных АЭС для будущих поколений. Будучи главным международным органов в своей области, Агентство является единственным логичным кандидатом для того, чтобы возглавить такие усилия, и его страна надеется на участие в этом процессе.
- 92. Являясь развивающейся страной, Малайзия ценит программу технического сотрудничества и ведущуюся в ее рамках работу по содействию безопасному использованию ядерных технологий. Его страна вновь подтверждает, что ее позиция заключается в том, что

программа должна основываться на потребностях и запросах государств-членов. Поэтому ее следует формулировать в соответствии с руководящими принципами, определенными в документе INFCIRC/267. Поскольку государства-члены имеют разные потенциалы, потребности и приоритеты, прерогатива определять те виды помощи, которую они хотели бы запросить у Агентства, должна главным образом оставаться у государств-членов, согласно их соответствующим национальным потребностям в области развития. Процесс формулирования дополняющих друг друга региональных и межрегиональных проектов следует осуществлять с большим уровнем прозрачности в консультации с государствами-членами.

- 93. Его страна вновь заявляет о том, что ресурсы для технического сотрудничества должны быть достаточными, гарантированными и прогнозируемыми. В этой связи его страна рассчитывает на обсуждение в рабочей группе по финансированию деятельности Агентства вопросов характера и уровня ФТС и его взаимосвязи с регулярным бюджетом. Его страна будет играть активную роль в этом обсуждении. Среднесрочная стратегия, в которой предлагаются всеобъемлющее руководство и общая основа для подготовки циклов программы и бюджета Агентства, важна также для обеспечения необходимой сбалансированности будущей деятельности в соответствии с мандатом, определенным в Уставе.
- 94. Проекты технического сотрудничества Агентства в Малайзии всегда формулируются при активном взаимодействии и в конструктивном диалоге с программой технического сотрудничества и в соответствии с потребностями и приоритетами, определенными в национальных планах страны в области развития. Формулирование эффективных проектов должно быть динамичным процессом, при котором учитываются меняющиеся потребности национальных заинтересованных сторон. Поскольку текущий цикл технического сотрудничества заканчивается, его страна делает все возможное для завершения проектов и использования всех имеющихся финансовых средств.
- 95. Техническое сотрудничество актуально также с учетом последствий аварии на АЭС "Фукусима". В регионе имеет место обеспокоенность в отношении возможного загрязнения морской среды. На проведенном в апреле 2011 года совещании национальных представителей в Бали участники РСС приняли решение о начале проекта мониторинга и сравнительного исследования региональной морской среды. Являясь участником РСС, Малайзия будет участвовать в проведении регионального сравнительного исследования морской среды для определения возможных последствий радиоактивных выбросов с АЭС "Фукусима" в Азиатскотихоокеанском регионе. Его страна чрезвычайно признательна всем странам-донорам за выделенные для этого проекта финансовые взносы.
- 96. Малайзия всегда осознавала важность регионального сотрудничества и активно участвовала во многих региональных проектах под эгидой Агентства. Она с удовлетворением отмечает усилия Агентства по созданию общей основы для обращения с ядерными отходами и отработавшим топливом в странах АСЕАН, которые были предприняты на консультативном совещании в марте 2011 года, и другую работу в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Следует надеяться, что прогресс стран этого региона будет сопровождаться активизацией подобных усилий. Малайзия предлагает далее подкреплять региональные усилия большим числом совместных мероприятий и путем обмена региональными ресурсами с целью улучшения экономических показателей ядерных применений в интересах регионального населения. Она призывает Агентство поддержать и координировать усилия по достижению этих целей и в большей степени использовать для этого существующие региональные группы.

- 97. Для создания и развития инфраструктуры радиационной защиты крайне важно наличие квалифицированного персонала. Агентство определило развитие навыков, знаний и экспертной подготовки отдельных лиц по многим отраслям, в которых используются радиоактивные источники, одним из своих главных приоритетов, и теперь оно на регулярной основе предлагает курсы последипломной подготовки по радиационной защите и безопасности источников излучения. Малайзия проводит такие курсы в своей стране по линии программы технического сотрудничества с 2000 года, и одним из важных результатов этого стало то, что в университете «Сайнс Малайзия» было начато обучение по программе получения степени магистра наук, связанных с излучением, на основе учебного плана этих курсов. Его страна ценит то доверие, которое оказывает ей Агентство, разрешая продолжать проводить эти курсы, и она будет заниматься этой работой с максимальной отдачей.
- Беспрецедентные события в Фукусиме, наложившиеся на внутренние проблемы, несомненно, подорвали доверие общественности к использованию ядерных технологий в мирных целях. Его страна надеется на совместную работу с Агентством по решению этой проблемы путем осуществления систематизированной программы информирования обшественности стимулирования c целью восстановления доверия И принятия общественностью.
- 99. Что касается гарантированных поставок ядерного топлива, то Малайзия приветствует продолжение открытого обсуждения под эгидой Агентства без какой-либо дискриминации. Разработка многосторонних подходов к ядерному топливному циклу включает, помимо прочих элементов, проведение обсуждения вариантов создания механизмов обеспечения гарантированных поставок ядерного топлива, а также возможных схем, касающихся конечной стадии топливного цикла. Малайзия принимает к сведению постоянные усилия Агентства по созданию и совершенствованию концепции установки для банка НОУ, но она настаивает на том, чтобы любые такие механизмы никоим образом не наносили ущерба неотъемлемым правам государств-членов на ядерные технологии, включая топливный цикл.
- 100. Наряду с растущим и возобновившимся интересом к производству электроэнергии на АЭС со стороны многих государств-членов, его страна продолжает уделять первоочередное внимание мирному использованию ядерной науки и технологий для повышения продовольственной безопасности и безопасности водных ресурсов, управления природными ресурсами и экологического менеджмента, промышленного развития и медицинских применений. Деятельность в этих областях будет подкрепляться дальнейшим развитием национальных возможностей в областях НИОКР по мирным ядерным технологиям, коммерциализации, развитием более всесторонней законодательной и регулирующей основы, технологической инфраструктуры, развитием людских ресурсов, проверкой компетентности, информированием общественности, обеспечением соответствия международной системе управления в ядерной сфере и участием в международном сотрудничестве и отношениях.
- 101. Что касается развития более всесторонней законодательной и регулирующей основы, то оратор выражает признательность Агентству за проведение им анализа ее всеобъемлющих законов в ядерной области и предложенные соответствующие усовершенствования для усиления существующего законодательства. Малайзия ввела также в действие закон о торговле стратегическими товарами, которым предусматривается суровое наказание и который охватывает меры экспортного контроля в отношении всех стратегических товаров одного и двойного назначения, включая ядерные, химические, биологические и связанные с ракетной областью товары, а также обычные вооружения.

- 102. Малайзия твердо поддерживает обращенный Конференцией 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО призыв к созыву, в консультации с государствами региона, в 2012 конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Поэтому она поддерживает инициативу Генерального директора по созыву в ноябре 2011 года в Вене форума по данной тематике для того, чтобы положить начало этому процессу. Следует приветствовать и другие инициативы по созданию 3СЯО во всех регионах мира, включая регионы Юго-Восточной Азии и Тихого океана и Дальнего Востока.
- 103. <u>Г-н ГРИФФИТС</u> (Новая Зеландия) заявляет о решительной поддержке его страной ДНЯО и трех его основных элементов. Новая Зеландия преисполнена решимости добиваться освобождения нашей планеты от ядерного оружия и продолжает содействовать национальным, региональным и глобальным усилиям по достижению этой цели.
- 104. Новая Зеландия приветствовала подтверждение на Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и соглашение о созыве в 2012 году конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Осуществление этого значительного соглашения потребует вклада со стороны всех государств-членов. Его страна поддерживает также решение Генерального директора созвать в ноябре 2011 года в Вене форум по этой тематике, в нее вселяет оптимизм тот позитивный настрой, который формируется в отношении этого форума, и она рассматривает его в качестве важной составляющей достижений этой общей цели государств-членов.
- 105. Новая Зеландия преисполнена готовности оказывать помощь в предотвращении распространения ядерного оружия посредством осуществления гарантий в соответствии с ДНЯО и признает важную роль Агентства в сохранении и выдвижении на передний план повестки нераспространения.
- 106. Новая Зеландия одобряет также принцип, в соответствии с которым ядерные технологии должны быть доступными для мирного использования в соответствии со статьями II и III ДНЯО. Она с удовлетворением отмечает и поддерживает работу Агентства по применению преимуществ ядерных технологий в областях здравоохранения, обеспечения качества воды, повышения урожайности сельскохозяйственных культур и борьбы с насекомыми-вредителями и весьма удовлетворена тем, что была одной из первых стран, поддержавших Инициативу в отношении мирного использования. Гарантии, безопасность, физическая безопасности и обращение с отходами все эти вопросы должны быть неотъемлемой частью любого развития мирного использования ядерной энергии.
- 107. Ядерная авария на АЭС "Фукусима-дайити" заставила обратить внимание на уязвимые места, связанные с ядерной энергией, а также на ряд ограничений в существующей международной системе ядерной безопасности и аварийного реагирования. Несмотря на то, что усилия по преодолению последствий аварии все еще продолжаются и могут извлекаться дальнейшие уроки, Япония, Агентство и международное сообщество предприняли множество полезных шагов для защиты от повторения подобной аварии в будущем. Июньская Конференция на уровне министров и Заявление министров по ядерной безопасности были очень своевременными инициативами, обеспечившими государствам-членам возможность обменяться опытом и предварительными выводами и сконцентрировавшими внимание на осознании центральной роли Агентства в координации международного сотрудничества в укреплении глобальной ядерной безопасности и содействии этому сотрудничеству.

- 108. Полное осуществление Плана действий по ядерной безопасности, который, как он надеется, будет одобрен завтра Конференцией, укрепит глобальный режим ядерной безопасности. Безотлагательная и полная практическая реализация Плана действий необходима для поддержания доверия международного сообщества, включая общественность, к глобальной системе ядерной безопасности, обеспечивающей защиту интересов как ядерных, так и неядерных стран. Новая Зеландия призывает все государства-члены, Секретариат и другие соответствующие органы осуществить План действий в максимально короткий срок и, по возможности, принимать меры по укреплению ядерной безопасности во всех ее аспектах.
- 109. Останавливаясь на других аспектах, не относящихся к реагированию на Фукусимскую аварию, Новая Зеландия с удовлетворение отмечает продолжающуюся работу Агентства по содействию государствам-членам в повышении ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, а также аварийной готовности и реагирования.
- 110. Поскольку Новая Зеландия является островной страной, вопрос безопасной морской перевозки радиоактивных материалов имеет для нее основополагающее значение. Такие перевозки должны производиться с соблюдением самых строгих норм безопасности и сохранности, и соответствующим прибрежным государствам должна заблаговременно представляться надлежащая информация о любых перевозках, которые, возможно, будут осуществляться. Необходимо, чтобы функционировали системы аварийного реагирования и был предусмотрен эффективный международный механизм ответственности для страхования от вреда здоровью человека и окружающей среде, а также от возможных экономических убытков в результате инцидента или аварии в процессе перевозки радиоактивных материалов.
- 111. Новая Зеландия продолжает работать с заинтересованными государствами-членами и Секретариатом с целью продвижения вперед по этим вопросам, используя для этого различные пути, в том числе ежегодный диалог между прибрежными государствами-отправителями, который состоялся ранее сегодня. Его страна надеется также на конструктивные итоги Международной конференции Агентства по безопасной и надежной перевозке радиоактивных материалов, которая будет проходить в Вене в октябре 2011 года.
- 112. Новая Зеландия остается решительным сторонником ИНЛЕКС и с удовлетворением отмечает содержащееся в Плане действий предложение предоставить ИНЛЕКС мандат, касающийся содействия разработке глобального режима ядерной ответственности, который будет учитывать интересы всех государств, которые могут пострадать в результате ядерной аварии или инцидента, в целях обеспечения надлежащего возмещения.
- 113. Угроза ядерного терроризма сохраняется, и крайне важно поддерживать строгие нормы физической защиты ядерных материалов и ядерных установок. Новая Зеландия признает важную роль Агентства в оказании помощи государствам-членам в совершенствовании глобальной системы физической ядерной безопасности, и она с готовностью внесла в 2011 году дополнительный взнос для ФФЯБ. Кроме того, его страна будет играть активную роль на саммите 2012 года по физической ядерной безопасности в Сеуле и поддержит работу ВИФЯБ в отношении дальнейших инициатив по укреплению физической ядерной безопасности во всем мире.
- 114. Новая Зеландия придает большое значению тому, чтобы Агентство располагало всеми необходимыми средствами для предоставления международному сообществу надежных гарантий того, что осуществляемая государствами ядерная деятельность ведется исключительно в мирных целях.

- 115. Нынешние проблемы в отношении распространения означают, что одних лишь соглашений о всеобъемлющих гарантиях не достаточно для обеспечения Агентству необходимых полномочий для того, чтобы в полном объеме выполнять свой мандат по проверке. Дополнительный протокол представляет собой современную норму проверки, и он всегда должен фигурировать в качестве одного из условий в новых договоренностях о поставках в отношении ядерного и связанного с ним материала. Всем государствам, которые еще не сделали этого, следует как можно скорее заключить и ввести в действие дополнительные протоколы и применять их до их вступления в силу на временной основе.
- 116. Крайне важно, чтобы принятие решений по всем случаям несоблюдения обязательств по гарантиям осуществлялось в полном соответствии с Уставом Агентства и соответствующими юридическими обязательствами государств-членов.
- 117. Новая Зеландия выражает сожаление в связи с отказом КНДР выполнять резолюции Совета Безопасности ООН и сотрудничать с Агентством. Она глубоко обеспокоена недавними сообщениями об установке по центрифужному обогащению на ядерном объекте в Йонбёне и возможном строительстве прототипного легководного реактора, а также широкой и скрытой деятельности по закупкам. Его страна настоятельно призывает КНДР воздерживаться от дальнейших дестабилизирующих действий и сосредоточить свои усилия на вопросах мира и диалога, включая взятое ею на шестисторонних переговорах обязательство отказаться от существующей ядерной программы.
- 118. Его страна разделяет озабоченность международного сообщества в связи с остающимися вопросами в отношении характера ядерной программы Ирана. Она очень встревожена растущей озабоченностью Агентства в отношении возможного присутствия в Иране прошлой или нынешней нераскрытой деятельности, связанной с ядерной областью, имеющей военную составляющую, и настоятельно призывает Иран в полной мере выполнять свое соглашение о гарантиях и другие обязательства, включая измененный код 3.1 Дополнительных положений и дополнительный протокол.
- 119. В июне Совет управляющих пришел к выводу, что Сирия не выполняет свои обязательства по соглашению о гарантиях. Сирии следует безотлагательно урегулировать все остающиеся вопросы в отношении исключительно мирного характера свой ядерной программы и подписать, ввести в действие и осуществлять дополнительный протокол.
- 120. 55-я очередная сессия Генеральной конференции проводится в период, когда произошли особые события. Государства-члены по-прежнему находятся в процессе реагирования на ядерную аварию на АЭС «Фукусима» и восстановления после нее, и только по прошествии времени можно будет сказать, будут ли коллективно предпринятые шаги достаточными для эффективного снятия рисков, связанных с ядерной энергией. Хотя наблюдается прогресс в обеспечении ядерной безопасности, международный режим ядерного нераспространения сталкивается с еще большими вызовами, что требует активизации усилий по укреплению физической ядерной безопасности и гарантий. Агентство призвано сыграть жизненно важную роль в руководстве этими усилиями и их координации в целях обеспечения того, чтобы ядерные материалы использовались исключительно в мирных целях на благо всего человечества.
- 121. <u>Г-н КЕРИМОВ</u> (Азербайджан) говорит, что его страна положительно оценивает работу Агентства за истекший период и последовательно выступает за дальнейшее укрепление роли и авторитета Агентства в обеспечении нераспространения и усиления режима ядерной безопасности.

- 122. В сотрудничестве с Агентством и с мировым сообществом Азербайджан предпринимает необходимые меры, направленные на мирное использование атомной энергии, на предотвращение незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов, а также на противодействие угрозам ядерного терроризма.
- 123. События, происшедшие за истекший год, еще раз продемонстрировали все сложности процесса обеспечения всеобщей ядерной и радиационной безопасности и физической безопасности. Аварии, произошедшие на атомной электростанции «Фукусима-дайити» после разрушительного землетрясения и последовавшего за ним цунами, лишний раз напомнили нам о незащищенности человечества перед непредсказуемыми силами природы. Даже самые передовые технологии порой оказываются бессильными в экстремальных условиях.
- 124. В этой связи не может не вызывать особой озабоченности функционирование атомных электростанций, далеких от совершенства и исчерпавших все свои эксплуатационные сроки. К таким наиболее опасным АЭС относится Армянская Мецаморская АЭС, давно устаревшая и не соответствующая европейским стандартам безопасности. Находящаяся в зоне высокой сейсмической опасности Мецаморская АЭС представляет значительную угрозу не только для Южного Кавказа, но и обширной территории Европы и Передней Азии. Условия высокогорья и недостаток водных ресурсов делают эту станцию еще более уязвимой, однако, несмотря на настойчивые требования Европейского союза о закрытии и снятии с эксплуатации АЭС, она не только продолжает функционировать, но и наращивает свою мощь. Более того, власти Армении намерены в ближайшие годы построить новый реактор, что приведет к существенному возрастанию риска для жизни и здоровья людей, а также для окружающей среды всего региона.
- 125. С сожалением отмечаем, что делегат Армении⁴ попытался использовать трибуну Агентства для пропагандирования сепаратистского режима, созданного Арменией на оккупированной территории Нагорно-Карабахского региона Азербайджана. Этот незаконный режим не признан ни одним государством мира, в том числе и самой Арменией, а усилия Армении, нацеленные на его легализацию, обречены на провал.
- 126. Азербайджан заинтересован в развитии добрососедских отношений между странами на Южном Кавказе и укреплении безопасности в этом регионе. Вместе с тем невозможно не учитывать риски, исходящие из планов Армении по строительству нового ядерного реактора, которые реализуются в отсутствии соответствующей транспарентности и информирования соседних государств о результатах оценочных миссий.
- 127. Представители Армении заявляют, что каждый год их страна принимает до 10 миссий проверки безопасности и защиты Мецаморской АЭС, а также сейсмической и эксплуатационной безопасности. Но, к сожалению, отчеты этих и других ранее проводившихся оценочных миссий Агентства до сих пор остаются ограниченными для распространения или засекреченными, а потому недоступными для соседних с Арменией государств членов Агентства.
- 128. Кроме того, несмотря на заинтересованность соседних стран, руководство Армении отказало Азербайджану, Грузии и Турции в возможности участия в оценке в рамках Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция ЭСПО). Следует обратить внимание представителей Армении на то, что одной из главных целей Плана действий Агентства по ядерной безопасности является укрепление транспарентности ядерной деятельности. Необходимость обеспечения прозрачности во всех вопросах ядерной безопасности посредством своевременного и постоянного обмена объективной информацией и

_

⁴ Cm. GC(55)/OR.3.

- ее распространения имеет особо важное значение для повышения уровня доверия и безопасности в регионе Южного Кавказа. Неприсоединение Армении к Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами и к Конвенции о дополнительном возмещении за ядерный ущерб является предметом обеспокоенности его страны в контексте возможной трансграничной ядерной угрозы и защиты окружающей среды. Наиболее подходящей структурой для решения этих проблем в регионе Южного Кавказа является именно Агентство. Азербайджан надеется, что государства члены Агентства понимают его озабоченность и призовут Армению присоединиться к соответствующим конвенциям Агентства и к проведению более транспарентной ядерной политики.
- 129. Его страна высоко оценивает деятельность Секретариата по реализации стратегии технического сотрудничества и усилия, направленные на то, чтобы программа кооперации отвечала национальным приоритетам страны. Дальнейшее повышение эффективности и уровня сотрудничества является одним из основных приоритетов взаимодействия между Азербайджаном и Агентством. Отмечая достигнутые за последнее время результаты сотрудничества, его правительство намерено и далее поддерживать усилия Агентства в сфере неэнергетического ядерного применения.
- 130. Сегодня в соответствии с предложением Генерального директора по приданию приоритетного статуса программе борьбы с раком, 2 из 5 национальных проектов технического сотрудничества направлены на совершенствование и укрепление инфраструктуры диагностики и лечения раковых заболеваний. Для этого Национальному онкологическому центру были выделены и установлены линейный ускоритель и стереотаксическая система радиохирургии.
- 131. В апреле 2011 года в Гяндже, втором по значимости городе Азербайджана, начало работу отделение радиационной терапии местного онкологического диспансера. Там при содействии Агентства в рамках национального проекта был установлен прибор «ТЕРАБАЛТ» с кобальтовым источником активностью около 9000 кюри. Международные эксперты оценили физическую защиту этого объекта как отвечающую самым высоким требованиям и современным мировым стандартам безопасности.
- 132. В числе работ, проводимых в рамках технического сотрудничества, следует также отметить проект, связанный с усовершенствованием национальных возможностей по мониторингу радиоактивных источников. Данный проект в полной мере отвечает требованиям Трехсторонней инициативы Соединенных Штатов, России и Агентства по улучшению контроля над радиоактивными источниками, вышедшими из употребления. Начата работа по усовершенствованию национальных законодательных инструментов, чтобы гарантировать полную реализацию международных стандартов и других соответствующих требований ядерной и радиационной безопасности. Определена строгая программа санкционирования, в которой классификация осуществляется в соответствии с представляемым риском. Была полностью завершена инвентаризация всех радионуклидных источников в Баку и на Апшеронском полуострове, что составляет около 85% всех имеющихся в Азербайджане источников радиации.
- 133. За период, прошедший после прошлогодней сессии Генеральной конференции, в рамках Инициативы по сокращению глобальной угрозы было проведено несколько мероприятий по обеспечению физической защиты источников ионизирующего излучения. В 2010 году состоялся семинар по физической защите радиоактивных источников и управлению их безопасностью, в котором приняли участие представители более 15 государственных структур, а в январе 2011 года совместно с Государственным агентством по регулированию ядерной и радиологической деятельности (ГАРЯРД) Азербайджана были организованы тренировочные

курсы по поиску бесхозных радиоактивных источников и обеспечению безопасности их хранения. В мае 2011 года совместно с ГАРЯРД был проведен семинар «Меры по предотвращению краж и саботажа на радиационно-опасных объектах». В мае и июне этого года в Баку в рамках регионального проекта RER/9/100 прошли региональные учебные курсы Агентства по первым ответным мерам на ядерную или радиологическую аварийную ситуацию.

- 134. При содействии Агентства большая работа была проделана по подготовке и совершенствованию кадров для регулирующего органа. Это следует подчеркнуть особо в связи с тем, что в его стране отсутствуют образовательные центры в области радиационной безопасности.
- 135. Отмечая плодотворную деятельность Агентства по содействию в выполнении программ в области ядерной науки, технологий и применений, оратор призывает Секретариат и далее укреплять работу, направленную на совершенствование научных и технологических возможностей государств-членов и на развитие их потенциала в сфере мирного использования атомной энергии. Следует особо подчеркнуть необходимость дальнейшего расширения сотрудничества Секретариата со Школой по радиоизотопам Всемирного ядерного университета и увеличения количества участников Школы из разных стран.
- 136. Сохранение и укрепление ядерных знаний посредством подготовки квалифицированных кадров имеет важное значение как для эффективного использования атомной энергии в мирных целях, так и для обеспечения устойчивого развития и безопасности во всем мире. Исходя из этого, его страна поддерживает намерение Агентства создать при Секретариате группы содействия обучению и подготовке кадров.
- 137. В 2011 году его правительством были сформулированы национальные проекты технического сотрудничества на двухгодичный период 2012-2013 годов и, как и в прежние годы, приоритетными областями сотрудничества вновь являются вопросы ядерной медицины и ядерных и радиационных технологий.
- 138. Для достижения лучшей диагностики раковых заболеваний предполагается внедрение установки циклотронной и позитронно-эмиссионной томографии в Национальном онкологическом центре и предусматривается создание системы контроля качества и гарантированного контроля рентгеновской диагностики.
- 139. Будут также продолжены работы по созданию лаборатории для радиационной обработки материалов и продуктов питания, работы по совершенствованию управления радиоактивными источниками и укреплению инфраструктуры ядерной безопасности.
- 140. Эти национальные проекты вместе с 26 региональными проектами, в которых участвует его страна, имеют исключительно важное значение для страны. Его правительство высоко оценивает помощь Агентства, оказываемую в рамках программы технического сотрудничества, и твердо намерено содействовать реализации проектов своевременно и в полном объеме, выполняя все принятые на себя финансовые, технические и институциональные обязательства. Оратор присоединяется к положительной оценке деятельности Агентства в 2011 году и заверяет Агентство, что его страна и впредь будет оказывать ему всяческое содействие.
- 141. <u>Г-н ДАГ</u> (Швеция) выражает глубочайшее сочувствие его страны японскому народу, продемонстрировавшему большую жизнестойкость, смелость и достоинство после землетрясения, цунами и последовавшей за ними аварии на АЭС "Фукусима-дайити", и заявляет о солидарности с ним. Агентство проводит важную работу по оказанию помощи Японии, информированию государств-членов об аварии и содействию оказанию международной поддержки.

- 142. Стресс-тесты, проведенные в Европе для обеспечения ядерной безопасности будущих и существующих реакторов, были также взяты в качестве примера для использования и некоторыми неевропейскими странами, что свидетельствует о ценном значение этого процесса. Результаты тестов и накопленный в ходе этого процесса опыт будут иметь ценное значение для усовершенствования руководств по безопасности Агентства и рассмотрения деятельности организаций государств-членов.
- 143. Успешные итоги Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО стали важным фактором поддержки режима ядерного нераспространения. Согласованный план действий продемонстрировал общую решимость всех сторон поддерживать и укреплять этот режим и содействовать разоружению. Система гарантий Агентства имеет основополагающее значение для режима нераспространения и осуществления ДНЯО. Швеция призывает все государства, которые еще не сделали этого, без промедления заключить и ввести в действие дополнительный протокол. Протокол вместе с соглашением о всеобъемлющих гарантиях формирует надежную и эффективную систему гарантий, которая является нынешним стандартом проверки.
- 144. Вот уже в течение ряда лет его страна работает над тем, чтобы продвинуть вперед сотрудничество в деле многосторонних подходов к ядерному топливному циклу. Недавние важные достижения в этой области включают принятое Советом управляющих в декабре 2010 года решение о создании банка ядерного топлива под контролем Агентства и принятое им в марте 2011 года решение поддержать типовое соглашение о ядерных топливных гарантиях. Швеция приветствует эти решения и надеется на их полное осуществление.
- 145. В своем последнем докладе об осуществлении гарантий в Иране⁵ Генеральный директор указал на ряд областей, которые усиливают обеспокоенность в отношении ядерной программы этой страны. Ирану необходимо в полной мере сотрудничать с Агентством и выполнять свои международные обязательства, в том числе определенные Советом Безопасности ООН. Ему необходимо снять законную озабоченность международного сообщества и предпринять все усилия для установления доверия к исключительно мирному характеру его ядерной программы.
- 146. После того, как вследствие несоблюдения Сирией своего соглашения о гарантиях Совет передал в июне 2011 года этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности, Швеция настоятельно призывает Сирию в полной мере сотрудничать с Агентством в урегулировании остающихся вопросов и ввести в действие дополнительный протокол.
- 147. Вызывает также глубокое сожаление факт того, что Агентство не имеет возможности осуществлять гарантии в КНДР с апреля 2009 года и поэтому не может сделать в отношении этой страны каких-либо выводов в связи с осуществлением гарантий.
- 148. Он подтверждает, что его страна поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки. Для реализации этой цели необходим конструктивный и основывающийся на консенсусе подход, включая меры укрепления доверия. Швеция с удовлетворением отмечает инициативу Генерального директора о созыве Форума, посвященного опыту, который может представляться актуальным для создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, под председательством посла Петерсена из Норвегии, и призывает все государства-члены работать над тем, чтобы он увенчался успехом.

⁵ Документ GOV/2011/54.

- 149. Международная конвенция о борьбе с актами ядерного терроризма и КФЗЯМ, наряду с деятельностью Агентства в областях физической безопасности и проверки, а также выполнение международно-правовых документов на национальном уровне весьма важны для противодействия ядерному терроризму и незаконному переключению или обороту ядерных и других радиоактивных материалов. Самооценка и оценка контрольных показателей, предлагаемые в рамках Конвенции о ядерной безопасности и Объединенной конвенции, доказали свое неоценимое значение в повышении национальной информированности и стимулировании разработки национальной политики и надлежащих юридических и регулирующих систем, а также обеспечении более высокого уровня безопасности и радиационной защиты.
- 150. В качестве предварительного условия начала осуществления ядерно-энергетических программ к странам следует предъявлять требование о создании необходимых технических и регулирующих инфраструктур для обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Важнейшими средствами при выполнении такой задачи должны быть соответствующие документы в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и нормы безопасности Агентства, а также руководящие материалы по физической ядерной безопасности.
- 151. Швеция с удовлетворением отмечает содействие, оказываемое Агентством по линии его программы технического сотрудничества в таких областях, как здравоохранение, продовольственная безопасность и управление водными ресурсами, и признает ту дополнительную пользу, которую приносит Инициатива в отношении мирного использования. Швеция вносит взносы для этой программы на двусторонней основе и через финансовые механизмы Европейского союза.
- 152. После завершения процесса, длившегося 20 лет, в 2009 году Шведская компания по обращению с ядерным топливом и отходами выбрала площадку для пункта захоронения отработавшего ядерного топлива, и в марте 2011 годы была подана заявка на получение лицензии на строительство этого пункта захоронения.
- 153. Швеция с удовлетворением отмечает принятую Евратомом в июле 2011 года директиву об обращении с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, которая поможет странам Европейского союза в обращении с их радиоактивными отходами и в недопущении создания неоправданных проблем для будущих поколений.
- 154. По итогам рассмотрения в рамках миссии ИППАС, проведенного в Швеции в мае 2011 года, были предложены важные рекомендации и выявлены примеры положительной практики. В феврале 2012 года Швеция примет также миссию ИРРС, и несомненно, что опыт и экспертные знания группы по рассмотрению в области регулирования принесут ей пользу. Швеция поддерживает ИРРС и будет продолжать предоставлять экспертов для групп миссий в рамках этих комплексных услуг.
- 155. Швеция с удовлетворением отмечает завершение рассмотрений норм безопасности Евратома и основных норм безопасности. Новые *нормы* обеспечат укрепление, модернизацию и согласование мер, принимаемых в рамках международного сообщества с целью защиты здоровья людей и окружающей среды от вредных воздействий радиации.
- 156. Его страна продолжает активную работу в области международного сотрудничества по вопросам ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. В 2010 году ассигнования по годовому бюджету для целей двустороннего взаимодействия Швеции составили до 7 миллионов евро, и Шведское управление по радиационной безопасности осуществило около 50 проектов.

- 157. Г-н БОКОЛЕ ОМПОКА (Демократическая Республика Конго) говорит, что существующий международный контекст в ядерной сфере характеризуется трагическими событиями в Японии и постоянно растущим интересом государств-членов Агентства к гражданским ядерным применениям и приобретению соответствующих технологий. Нынешняя сессия Конференции имеет огромное значение, поскольку на ней произойдут радикальные изменения в этой области.
- 158. На текущей сессии следует сосредоточить внимание на необходимости укрепления режима нераспространения и гарантий ядерной безопасности и физической ядерной безопасности при содействии развитию мирной атомной энергии и ядерных технологий в государствах-членах. Его страна определила ядерную политику, главной целью которой является мирное использование ее ядерного потенциала для удовлетворения своих социально-экономических потребностей.
- 159. Оратор положительно оценивает ценное, эффективное и долгосрочное сотрудничество Агентства с его страной. Ряд проектов технического сотрудничества, осуществляемых в партнерстве с Агентством, касается таких важнейших секторов, как здравоохранение, управление водными ресурсами, агрономия и продовольственная безопасность.
- 160. Что касается управления водными ресурсами, то применение изотопных и ядерных методов для проведения гидрохимического исследования водоносного горизонта Монт-Амба позволило выявить водоемы, имеющие гидрологический потенциал. В результате появится возможность провести гидрологическое картирование, которое можно будет использовать для оценки водных ресурсов на национальном уровне и устойчивого управления ими.
- 161. Что касается здравоохранения и продовольственной безопасности, то использование методов индуцированной мутации позволило разработать и активно осуществлять долгосрочную национальную стратегию борьбы с малярией.
- 162. Кроме того, экспертный опыт, накопленный в ходе долгосрочной эксплуатации двух исследовательских реакторов страны, позволил произвести столь желательные усовершенствования в обеспечении радиационной безопасности и физической ядерной безопасности. Благодаря созданной национальной регулирующей инфраструктуре, реакторы его страны регулярно проходят инспекции, а значительные рекомендации выполняются.
- 163. Хотя его страна брала обязательство продвигаться вперед в рамках своей ядерной программы путем модернизации и постепенного возврата в эксплуатацию своего реактора Triga МК II, теперь же она решила, что после 30 лет эксплуатации пришло время вывести его из эксплуатации. Для этого потребуется помощь и техническое содействие со стороны Агентства.
- 164. Глобальное потепление, несущее в себе целый ряд последствий для экосистем, является в настоящее время признаваемой международным сообществом реальностью. В его стране производство гидроэлектроэнергии характеризуется исторически низкими уровнями воды в реке Конго и перебоями в электроснабжении городов и крупных населенных центров, что оказывает значительное негативное воздействие на национальную экономику. Поэтому его страна рассматривает возможность освоения ядерной энергетики в качестве надежного альтернативного источника энергии для борьбы с дефицитом энергии, подготовки к будущему росту спроса на энергию, повышения безопасности энергоснабжения и борьбы с глобальным потеплением. Как и большинство других развивающихся стран, Демократическая Республика Конго рада тому, что имеет возможность рассчитывать на Агентство и дружественные страны, имеющие богатый опыт в этой области, в оказании помощи, поддержки и передаче усовершенствованных технологий.

- 165. Вопрос о ядерном нераспространении остается неурегулированным, так же, как и вопрос о ядерном разоружении. Хотя ряд форумов и совещаний породили надежды на создание мира, свободного от ядерного оружия, создание ЗСЯО становится все более труднореализуемой задачей.
- 166. Что касается физической ядерной безопасности, то его страна весьма удовлетворена мобилизацией значительных людских и технических ресурсов на борьбу с незаконным оборотом и черным рынком ядерных материалов на региональном и международном уровнях. Ее подход является как двусторонним, так и многосторонним: она полна решимости вести борьбу с этими двумя угрозами вместе с другими государствами, а также региональными и международными структурами.
- 167. Соответственно, в конце прошлого года между правительством его страны и правительством Соединенных Штатов был подписан совместный план действий. Главная цель заключенного соглашения состоит в том, чтобы предложить всеобъемлющие и эффективные ответные меры на повторно возникающие проблемы путем обеспечения применения уголовного права за правонарушения в ядерной области, физической защиты ядерных установок и профессиональной подготовки кадров. Этот план включает также положения о размещении приборов для физического обнаружения на границах.
- 168. Агентство должно продолжать играть ключевую роль в содействии мирным применениям ядерной энергии. Наблюдаемый в последние годы в развитых странах технический прогресс является несомненным отражением принятия оптимальных решений на индивидуальном и на коллективном уровнях. Глобальный подход чрезвычайно важен для урегулирования проблем, к решению которых проявляется совместный интерес.
- 169. Г-н КИМБАЙЯ МОРАЛЕС (Колумбия) выражает солидарность его страны с правительством Франции после аварии на установке по переработке ядерных отходов в Маркуле и вновь заявляет о ее солидарности с правительством и народом Японии после разрушительных последствий землетрясения и цунами 11 марта. Для укрепления связей между двумя странами 12-13 сентября президент Колумбии Сантос посетил Японию. Колумбия высоко оценивает усилия правительства Японии по оперативному и транспарентному принятию мер и особо отмечает реагирование международного сообщества и Агентства. Колумбия настоятельно призывает Агентство продолжать оказание содействия и усилия по координации.
- 170. Извлеченные из аварии в Японии уроки подчеркивают необходимость укрепления механизмов регулирования и контроля с целью обеспечения наивысших стандартов безопасности при эксплуатации атомных станций и во всех научно-технических областях, связанных с использованием ядерных и радиоактивных материалов. В этой связи следует отметить, что Колумбия является участницей КФЗЯМ, Конвенции об оперативном оповещении и Конвенции о помощи, а также присоединилась к Кодексу поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и соблюдает связанные с ним Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников.
- 171. Основными принципами внешней политики Колумбии являются разоружение и нераспространение. В рамках этого она присоединилась ко всем важнейшим международноправовым документам, связанным с разоружением и нераспространением оружия массового уничтожения. Она является участницей самой большой по численности населения ЗСЯО в мире и участницей ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием. Колумбия придает большое значение универсализации ДНЯО.

- 172. Работа Агентства по применению гарантий является эффективной, полезной и вызывающей большое доверие. Колумбия настоятельно призывает страны, которые имеют неурегулированные вопросы в отношениях с Агентством, в полной мере сотрудничать с ним, чтобы мир мог быть уверенным в мирном характере их ядерной деятельности.
- 173. Колумбия, являющаяся членом Агентства с 60-х годов прошлого века, поддерживает его деятельность, направленную на использование атомной энергии в мирных целях, включая техническое сотрудничество. В результате недавнего визита Генерального директора Юкии Амано в Колумбию, состоявшегося 5-7 июля, представилась возможность рассмотреть различные реализуемые в стране проекты сотрудничества, которые оказывают большое воздействие на благосостояние населения. Г-н Амано провел встречи с министрами иностранных дел, шахт и энергетики и социального обеспечения, а также с Генеральным директором по вопросам национальной политики.
- 174. Колумбия признательна Агентству за поддержку в укреплении потенциала в предотвращении, обнаружении и лечении рака, который остается одной из главных причин смертности в этой стране. Она надеется, что Агентство будет и впредь оказывать помощь в этой области.
- 175. В октябре 2010 года в сотрудничестве с Агентством в Колумбии открылся первый национальный центр физической ядерной безопасности, цель которого заключается в создании и укреплении потенциала для предотвращения, обнаружения террористических угроз, связанных с ядерными и/или радиоактивными материалами, и реагирования на них. Благодаря ему удалось конфисковать радиоактивные источники и привлечь к ответственности тех, кто занимался их незаконным оборотом. Кроме того, Агентство занималось оказанием помощи в обеспечении физической безопасности в ряде городов Колумбии во время проведения чемпионата мира по футболу среди игроков не старше 20 лет.
- 176. Колумбия придает большое значение безопасной перевозке ядерных и радиоактивных материалов и поддерживает работу Агентства по согласованию национальных норм в этой сфере.
- 177. Она придает также большое значение работе Агентства по проверке и входит в число стран, полностью выполняющих свои обязательства; ее дополнительный протокол вступил в силу в 2009 году.
- 178. В заключение он говорит, что угроза распространения затрагивает все человечество. Поэтому Колумбия поддерживает многосторонние органы в надежде, что существующая международная система сможет содействовать обеспечению доверия, мира и безопасности дипломатическими средствами.
- 179. Г-н КУБА (Тунис) говорит, что с тех пор, как Тунис стал членом Агентства в 1957 году, он использует различные мирные применения ядерных технологий для повышения своих возможностей в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, промышленность, окружающая среда и исследования. В рамках своего сотрудничества с Агентством он имел также возможность делиться опытом в конкретных областях компетентности и укреплять свои связи с дружественными государствами.
- 180. Учитывая рост энергопотребления, у Туниса нет иного выбора, кроме как вести поиск новых и возобновляемых источников энергии, включая ядерный вариант. Тунис испытывает особый интерес к использованию ядерной энергии для выработки электроэнергии и опреснения морской воды в целях удовлетворения своих будущих потребностей.

- 181. С учетом Фукусимской аварии, он подчеркивает важность Генеральной конференции 2011 года для снятия опасений в отношении ядерной безопасности. В этом контексте Тунис высоко оценивает инициативу Генерального директора по созыву в июне Конференции по ядерной безопасности на уровне министров и поддерживает различные меры, которые запланированы Агентством с целью повышения уровня безопасности ядерных установок и предотвращения, насколько это возможно, каких-либо ядерных аварий в будущем. Принимая к сведению укрепление безопасности ядерных установок, в особенности в отношении правовых документов и технических руководящих принципов, которое имело место в результате усвоения уроков Чернобыльской аварии, Тунис призывает к извлечению уроков из Фукусимской аварии и подчеркивает необходимость достижения целей Конвенции о ядерной безопасности.
- 182. Тунис всегда неукоснительно исполнял свои обязательства перед Агентством как в рамках регулярного бюджета, так и в плане своих взносов в ФТС или РНУ в отношении проектов технического сотрудничества.
- 183. Тунис осуществляет в настоящее время 6 национальных проектов технического сотрудничества и участвует в осуществлении 34 региональных проектов вместе с другими африканскими государствами. Помимо этого, в течение прошлого года в нем проходили подготовку 10 стажеров в рамках стажировок и научных командировок, финансируемых Агентством. Тунис стремится к развитию отношений сотрудничества с Агентством и представляет свои предложения по проектам на двухгодичный период 2012-2013 годов. Он надеется на получение финансовой поддержки от дружественных стран для помощи демократическому движению в Тунисе.
- 184. Будучи принимающей страной АААЭ, Тунис удовлетворен сотрудничеством этой организации с Агентством и приветствовал бы дальнейшее расширение этого сотрудничества между Агентством, с одной стороны, и различными государствами-членами АААЭ, с другой стороны.
- 185. Оратор обращает внимание на работу, проделанную по созданию Африканской комиссии по ядерной энергии в соответствии со статьей 12 Пелиндабского договора, который вступил в силу 15 июля 2009 года. Роль Комиссии заключается, в частности, в рассмотрении вопросов применения гарантий Агентства к мирной ядерной деятельности и принятии последующих мер в связи с этим и в содействии сотрудничеству в мирном использовании ядерной науки и технологий. В мае 2011 года члены Комиссии провели встречу для выборов своего секретариата. Тунис ожидает, что между Комиссией и Агентством будет налажено прочное сотрудничество.
- 186. Тунис придает особое значение ядерным гарантиям и нераспространению ядерного оружия. Он остается твердо убежденным в том, что ядерная энергия должна использоваться только в мирных целях. В этой связи он подписал дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях с Агентством, который он намерен ратифицировать сразу же после создания эффективной законодательной и надзорной системы для этой цели в соответствии с международными нормами.
- 187. Важно, чтобы регион Ближнего Востока стал регионом, свободным от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие. Тунис призывает к принятию соответствующих резолюций в этой связи с целью достижения этой столь желанной цели.

Г-н Грима (Мальта), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

- 188. <u>Г-жа КАЛА</u> (Эстония) говорит, что ее страна глубоко взволнована в связи с аварией на АЭС «Фукусима». Правительство и народ Японии могут рассчитывать на неизменное сопереживание и поддержку со стороны Эстонии.
- 189. Авария на АЭС «Фукусима-дайити» стала тревожным звонком для глобального ядерного режима и отрасли. Она показала, что даже когда речь идет о стране с высоким уровнем ядерных технологий и норм безопасности, нельзя недооценивать риск серьезной аварии.
- 190. Эстония положительно оценивает инициативу Генерального директора о проведении Конференции по ядерной безопасности на уровне министров в июне, которая заложила основу для Плана действий по ядерной безопасности. В этом контексте Эстония поддерживает все меры, результатом осуществления которых станут более строгие национальные и международные нормы безопасности. Она призывает все государства обеспечивать безопасность своих ядерных установок, регулярно и систематически оценивать их безопасность и как можно скорее обнародовать результаты стресс-тестов.
- 191. Несмотря на аварию в Японии, доля ядерной энергии в мировом производстве энергии продолжает возрастать, в особенности с учетом ее вклада в достижение целей по выбросам парниковых газов.
- 192. Эстония, изучающая пути диверсификации своего энергобаланса, рассматривает ядерную энергетику как один из потенциально чистых источников энергии. Однако прежде чем Эстония примет решение о том, принять ли ей участие в региональных ядерных проектах или построить свою собственную атомную электростанцию, потребуется провести дополнительный анализ.
- 193. Даже страна, не имеющая ядерной энергетики, такая, как Эстония, извлекла уроки из Фукусимской аварии. Во-первых, она поняла, что необходимо повышать компетентность национальных регулирующих органов и обеспечивать независимость таких органов и не только в странах с существующими станциями, но и в странах, которые имеют планы на реализацию ядерной программы.
- 194. Во-вторых, оперативный обмен информацией в ходе ядерных инцидентов крайне важен для всех, и в особенности для соседних государств. Эстония убеждена, что Агентство должно играть центральную роль в обмене информацией. Кроме того, она убеждена, что обмен информацией имеет жизненно важное значение и в обычных обстоятельствах для постоянного информирования компетентных органов соседних стран о соответствующих атомных электростанциях.
- 195. Эстония подчеркивает, что хотя каждое государство имеет право на ядерную энергию, на него возлагается и ответственность за ее безопасное развитие, обеспечение физической ядерной безопасности и снятие факторов, вызывающих озабоченность с точки зрения нераспространения.
- 196. В последние годы вопрос о сохранности ядерных и других радиоактивных материалов приобрел приоритетное значение. Эстония с удовлетворением отмечает работу, проделанную Агентством в этой области, в частности, через ФФЯБ, и она будет продолжать вносить взносы в этот Фонд, несмотря на существующие финансовые трудности.

- 197. Ее страна ценит обеспечиваемое Агентством техническое сотрудничество и всегда выплачивает свою долю плановой цифры ФТС в полном объеме. Оказываемая Агентством Эстонии помощь главным образом сосредоточена на услугах общественного здравоохранения; одним из ее примеров является недавняя закупка линейного ускорителя для улучшения лечения рака в Северо-эстонском медицинском центре.
- 198. Эстония воздает должное той уникальной роли, которую вот уже более пятидесяти лет играет Агентство в деле содействия мирному использованию ядерной энергии, и призывает продолжать оказывать поддержку предпринимаемым им усилиям.
- 199. <u>Г-н АЛЬКААБИ</u> (Объединенные Арабские Эмираты) выражает сочувствие, подтверждает солидарность и поддержку народу Японии после стихийного бедствия, обрушившегося на него 11 марта, и высоко оценивает усилия Японии по смягчению последствий ядерной аварии, которая произошла на АЭС "Фукусима".
- 200. Агентство играет важнейшую роль в оказании помощи государствам-членам в получении преимуществ от пользования ядерной энергией в мирных целях. В 2008 году Объединенные Арабские Эмираты в надежде на то, что ядерная энергетика внесет значительный вклад в их будущий энергобаланс, приступили к реализации ядерно-энергетической программы для удовлетворения растущего внутреннего спроса на электроэнергию. При этом они придерживаются самых высоких стандартов безопасности и физической безопасности. В рамках национальной политики в отношении разработки этой программы одобряются принципы полной прозрачности, нераспространения и сотрудничества с Агентством.
- 201. В декабре 2009 года Объединенные Арабские Эмираты заключили с корейским консорциумом контракт на проектирование, сооружение и совместную эксплуатацию первых четырех ядерных энергетических реакторов в этой стране. Ввод первого реактора в коммерческую эксплуатацию запланирован на 2017 год. Поскольку безопасность имеет первостепенное значение, огромное внимание уделяется оценке уроков, извлеченных из аварии на АЭС "Фукусима". Оператор Ядерно-энергетическая корпорация Эмиратов сотрудничает с Федеральным управлением по ядерному регулированию и Агентством в деле введения любых необходимых норм в этой связи. Недавно Эмираты выбрали площадку для строительств первой АЭС и направили регулирующему органу соответствующую заявку.
- 202. Для обеспечения осуществления успешной и устойчивой ядерно-энергетической программы Объединенные Арабские Эмираты тесно сотрудничают с Агентством и международными партнерами. В январе Объединенные Арабские Эмираты приняли миссию ИНИР, итоги работы которой были очень положительными для них, а серьезных недостатков выявлено не было. Кроме того, они приобрели ценный опыт благодаря использованию руководящих материалов Агентства по комплексному подходу к разработке новых ядерно-энергетических программ.
- 203. Его страна представила свой первый национальный доклад пятому совещанию по рассмотрению в рамках Конвенции о ядерной безопасности, где ее работа по развитию инфраструктуры ядерной безопасности получила высокую оценку. В мае 2012 года она планирует также представить первый национальный доклад четвертому совещанию по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции.
- 204. В декабре 2011 года Объединенные Арабские Эмираты примут свою первую миссию в рамках ИРРС, на беспрецедентно раннем этапе реализации ядерной программы. Оратор гордится тем, что его страна становится примером в плане прозрачности и ответственности для других стран, делающих первые шаги в ядерной области. Она уже издала 11 новых регулирующих положений по обеспечению безопасного, надежного и мирного использования ядерных применений и определила процедуры лицензирования и проведения инспекций.

- 205. Объединенные Арабские Эмираты привержены обеспечению физической ядерной безопасности и принимают активное участие в саммитах по физической ядерной безопасности. Они участвуют в подготовке к следующему саммиту, который состоится в Сеуле в 2012 году. Его страна имеет развитые нефтяную и строительную отрасли и медицину, и потому сохранность радиоактивных источников является для нее особенно важным вопросом. Через два месяца, совместно с ВИФЯБ, Эмираты планируют провести в своей стране семинарыпрактикумы экспертов по данной тематике.
- 206. Объединенные Арабские Эмираты призывают укрепить роль Агентства в глобальном режиме ядерной безопасности. В связи с этим они с удовлетворением отмечают своевременное реагирование Генерального директора на аварию на АЭС "Фукусима", проявившееся в созыве Конференции по ядерной безопасности на уровне министров. Для долгосрочной устойчивости мировой ядерной отрасли жизненно важны совместные усилия, предпринимаемые под эгидой Агентства и направленные на усиление мер безопасности. Его страна с удовлетворением отмечает итоги этой Конференции, в частности, План действий по ядерной безопасности, который согласуется с подходом, используемым Эмиратами при разработке своей ядерной программы.
- 207. Оратор отмечает, что Конвенция о ядерной безопасности, поскольку она является единственным обязывающим договорно-правовым документом в этой области, определяет существенные международные нормы для стран, имеющих ядерные установки. Он призывает все имеющие ядерные установки страны, которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки присоединиться к этой Конвенции.
- 208. Объединенные Арабские Эмираты высоко оценивают ту важную роль, которую играет Агентство в создании научно-технического потенциала в государствах-членах, в том числе в развитии людских ресурсов. В этой связи они решительно поддерживают программу технического сотрудничества Агентства, которая позволяет многим странам получать пользу от технических экспертных знаний и опыта Агентства в таких областях, как, например, ядерная энергия, физическая ядерная безопасности и ядерная безопасность.
- 209. Он отмечает, что Объединенные Арабские Эмираты неизменно выполняют свои финансовые обязательства перед ФТС, полностью и своевременно внося свои взносы. Они получают пользу от национальных и региональных семинаров-практикумов, подготовки кадров и совещаний экспертов, а также вносят вклад в деятельность по техническому сотрудничеству путем предоставления экспертов и обмена своим опытом разработки ядерной программы.
- 210. Гарантии Агентства являются надежным средством обеспечения уверенности в том, что ядерные материалы и установки используются исключительно в мирных целях. Агентство должно быть в состоянии обеспечивать такую уверенность в отношении как заявленных, так и незаявленных материалов и деятельности. Для достижения этой цели необходимо, чтобы все государства-члены ввели в действие дополнительный протокол помимо соглашения о всеобъемлющих гарантиях, что позволит Агентству выполнять свои обязательства в отношении гарантий и, как следствие, укреплять доверие в рамках международного сообщества. Объединенные Арабские Эмираты, которые ввели в действие дополнительный протокол в декабре 2010 года, поддерживают усилия Генерального директора по содействию более широкому присоединению к этому документу.
- 211. Его делегация приветствует усилия Генерального директора по проведению консультаций с государствами Ближнего Востока с целью содействия скорейшему применению всеобъемлющих гарантий Агентства ко всей ядерной деятельности в регионе. Кроме того, его страна поддерживает все попытки содействия созданию ЗСЯО на Ближнем Востоке, в том числе инициативу Генерального директора о созыве форума, на котором государства Ближнего

Востока могли бы ознакомиться с опытом других регионов по созданию такой зоны. Всем государствам региона необходимо проявить готовность к внесению позитивного вклада в достижение этой цели. Кроме того, всем государствам региона — включая Израиль — необходимо присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства.

- 212. Объединенные Арабские Эмираты рассчитывают на продолжение своей работы с Агентством и на то, что оно будет получать поддержку в выполнении своей важнейшей роли по содействию международному сотрудничеству и укреплению глобальной ядерной безопасности, физической безопасности и нераспространения.
- 213. <u>Г-н КУБЕЛКА</u> (Хорватия) выражает глубочайшие соболезнования его страны Японии в связи тяжелыми последствиями землетрясения, цунами и аварии на АЭС «Фукусима-дайити» для людей и окружающей среды.
- 214. Хорватия с удовлетворением отмечает различные мероприятия, осуществленные Агентством в этой связи, в особенности инициативу Генерального директора о созыве Конференции по ядерной безопасности на уровне министров, на которой представилась возможность начать процесс извлечения уроков. Хорватия с удовлетворением отмечает последовавшее затем принятие Заявления министров и надеется, что государства-члены одобрят и выполнят План действий по ядерной безопасности.
- 215. Укрепление глобальной системы ядерной безопасности путем совершенствования норм ядерной безопасности, обеспечения аварийной готовности и радиационной защиты это общая задача, и важно достигнуть самого высокого уровня безопасности. В этой связи Хорватия весьма удовлетворена тем, что на август 2012 года запланировано проведение внеочередного совещания договаривающихся сторон Конвенции о ядерной безопасности для рассмотрения возможностей укрепления этой Конвенции. Крайне важно, чтобы процесс рассмотрения соответствующих норм был прозрачным, чтобы восстановить несколько пошатнувшееся доверие к использованию ядерной энергии.
- 216. Оратор подчеркивает право каждого государства на развитие ядерной энергии в мирных целях; эта сфера, вместе с нераспространением и разоружением, является одной из главных опор ДНЯО.
- 217. Электроэнергия, вырабатываемая на АЭС «Кршко» в Словении, играет важную роль в производстве энергии в режиме базовой нагрузки для экономики Хорватии и составляет около 15% от ее общего энергобаланса. Ожидается, что самое позднее в конце 2012 года Хорватия примет решение о том, будет ли строить свою собственную АЭС.
- 218. Что касается безопасности, то в 2010 году Хорватия приняла новый Закон о радиологической и ядерной безопасности. Кроме того, было создано Государственное управление по радиологической и ядерной безопасности в качестве компетентного органа, отвечающего за деятельность, связанную с защитой от ионизирующего излучения и ядерной безопасностью, и в настоящее время оно в полной мере функционирует.
- 219. На международном уровне Хорватия является стороной и активной участницей всех главных международно-правовых документов, связанных с ядерной безопасностью. Она призывает все государства, которые пока не сделали этого, последовать ее примеру.
- 220. Хорватия поддерживает инициативы по усилению эксплуатационной безопасности и укреплению международного сотрудничества в области аварийной готовности и реагирования. В этом контексте она с удовлетворением отмечает инициативу по пересмотру Конвенции об оперативном оповещении и по учреждению Агентством новой Унифицированной системы обмена информацией об инцидентах и аварийных ситуациях.

- 221. Соглашение о всеобъемлющих гарантиях Агентства и дополнительный протокол к нему являются современным стандартом проверки. Хорватия настоятельно призывает все государства-участники ДНЯО ввести в действие два этих документа. Со своей стороны, Хорватия применяет интегрированные гарантии; кроме того, в отношении нее был сделан вывод о том, что все ее ядерные материалы используются исключительно для мирной деятельности. На региональном уровне его страна создала институциональный потенциал для предотвращения незаконного оборота ядерных и других радиоактивных материалов.
- 222. Хорватия ценит помощь, получаемую ею по линии программы технического сотрудничества Агентства. Широкий спектр реализуемых проектов и заключенных ею соглашений о проведении исследований оказывает положительное воздействие на страну. На двухгодичный период 2012-2013 годов она представила восемь предложений по проектам, все из которых получили положительную оценку. Однако из-за финансовых трудностей реализация некоторых из них была отложена до следующего этапа составления программы.
- 223. Г-н СТРИТАР (Словения), выразив признательность Секретариату за работу по укреплению системы гарантий Агентства, говорит, что в будущем перед Агентством попрежнему будут возникать вызовы, которые надо будет срочно преодолевать. Ввиду существования в некоторых странах неурегулированных проблем в связи с гарантиями, необходимо укреплять доверие к режиму нераспространения. Риск ядерного распространения остается реальным, и ему следует противодействовать коллективным образом, предпочтительнее всего посредством тесного сотрудничества всех государств-членов с Агентством. Кроме того, вопросы, связанные с новыми реакторами, сложными установками и подходами, ориентированными на конкретную страну, создают проблемы технического и организационного характера.
- 224. Всем государствам-членам необходимо работать над созданием самодостаточной, надежной и эффективной системы гарантий, которая внушала бы доверие. Такая система обеспечивает прочный фундамент для ядерной торговли и сотрудничества, физической безопасности, а также прогресса в направлении ядерного разоружения. Оказываемая Словенией поддержка деятельности Агентства в связи с гарантиями включает ее членство в САГСИ.
- 225. Словения с удовлетворением отмечает рост числа дополнительных протоколов, ратифицированных государствами-членами. Она настоятельно призывает тех, кто пока не ввел в действие соглашение о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительным протоколом, что является универсальным стандартом проверки, безотлагательно сделать это.
- 226. Важной областью деятельности Агентства является физическая ядерная безопасность. Она совершенно необходима для деятельности по предотвращению, обнаружению и принятию ответных мер в связи ядерным терроризмом. По линии программы по физической ядерной безопасности, среди прочего, оказывается поддержка консультативным и оценочным миссиям, и в 2010 году Словения приняла миссию ИППАС, в рамках которой было проведено рассмотрение всех ее ядерных установок, по итогам которого национальным компетентным органам были предложены ценные рекомендации.
- 227. В этой связи оратор отмечает, что Словения передала на хранение свой документ о ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, и в настоящее время она является участницей 14 из 16 конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций, включая Поправку к КФЗЯМ.
- 228. Выразив восхищение ответными мерами японских властей в связи с ужасным бедствием, произошедшим 11 марта, оратор говорит, что отдельным странам и международному сообществу необходимо предпринять больше усилий по обеспечению представления

обновленной и надежной информации при возникновении подобных случаев. В его стране в рамках Администрации по ядерной безопасности Словении (АЯБС) было создано аварийное подразделение, которое начало работать 12 марта и занималось представлением информации общественности и СМИ. В течение некоторого времени после этого оно продолжало предлагать ежедневные обновления о событиях, касающихся Фукусимской ядерной аварии, на своем веб-сайте.

- 229. С учетом спада в мировой экономике, программа Агентства по техническому сотрудничеству приобретает все большее значение для менее развитых стран, в особенности в высокоприоритетных вопросах здравоохранения, продовольствия, водных ресурсов и окружающей среды. Поэтому важно, чтобы программа обеспечивала получение оптимальной отдачи от потраченных средств и чтобы предпринимались все возможные усилия по тщательному контролю за расходуемыми средствами.
- 230. В 2010 году Словения оказала услуги принимающей стороны региональным семинарампрактикумам, учебным курсам, совещаниям и семинарам Агентства. Кроме того, в словенских
 учреждениях проходили обучение стажеры Агентства из различных развивающихся стран.
 С 2005 года словенские эксперты оказывали помощь Сербии в рамках проекта снятия с
 эксплуатации ядерных установок Института «Винча» в отношении всех аспектов
 лицензирования, включая рассмотрение и оценку. Словения оказала содействие в перевозке
 отработавшего топлива с исследовательского реактора «Винча» в Российскую Федерацию, и в
 ноябре 2010 года отработавшее топливо было транспортировано через Словению и погружено
 на судно в порту Копер.
- 231. Словения придает большое значение улучшению аварийной готовности и реагирования во всем мире и активно участвует в проектах Агентства в этой области. Она является участницей РАНЕТ, сети Агентства, в рамках которой стимулируется сотрудничество в случае аварийной ситуации и оказывается содействие помощи соответствующей стране. Агентство может играть незаменимую роль не только в содействии государствам-членам в достижении высокого уровня аварийной готовности, но и в аварийном реагировании посредством своего Центра по инцидентам и аварийным ситуациям (ЦИАС). Во время недавней аварии на АЭС «Фукусима» спрос общественных и экспертных учреждений на получение надежной и обновленной информации от Агентства был огромным, что стало большой нагрузкой для ЦИАС и других подразделений Агентства.
- 232. В Словении сетевая система связи АЯБС была расширена на всю страну, включив в себя национальные и местные организации аварийного реагирования. АЯБС координирует радиационный мониторинг и действует в качестве места сосредоточения всех данных радиационного мониторинга, а также, плюс к этому, предлагает рекомендации для принятий решений руководителю защиты гражданского населения.
- 233. В 2011 году словенский парламент принял новый закон о внесении изменений в существующий Закон о защите от ионизирующих излучений и ядерной безопасности. Изменения были внесены в более чем 110 из 145 статей Закона. В конце 2010 года был опубликован новый Закон об ответственности перед третьей стороной и о страховании, в результате чего законы Словении были приведены в полное соответствие с последними протоколами к Парижской и Брюссельской конвенциям. Кроме того, Словения завершила процесс согласования требований ядерной безопасности, который был начат ЗАЯРО более десяти лет назад. Последние пять контрольных уровней ЗАЯРО в области аттестации и подготовки кадров были включены в словенское законодательство, в результате чего Словения стала одной из первых стран Европейского союза, выполнивших план действий.

- 234. Продолжение безопасной эксплуатации существующих ядерных мощностей является для его страны одним из приоритетов. В марте 2011 года на АЭС «Кршко» произошел первый аварийный останов реактора после 2005 года из-за падения внешней нагрузки в результате неисправности в защите линии электропередачи в открытом распределительном устройстве. После принятия стратегического решения о продлении срока эксплуатации этой станции была подготовлена документация на продление проектного срока службы станции до 60 лет, а в апреле 2011 года была представлена независимая оценка безопасности, подготовленная международной группой.
- 235. В соответствии со спецификациями, разработанными Европейской группой регулирующих органов по вопросам ядерной безопасности и Европейской комиссией после Фукусимской аварии, на АЭС «Кршко» был проведен обязательный стресс-тест. Еще до стресстеста на станции началась подготовка программы модернизации, предусматривающей закупку пожарного автомобиля, дополнительных мобильных дизельных генераторов, мобильных насосов и воздушных компрессоров.
- 236. Словения с удовлетворением воспринимает сделанное правительством Японии объявление о том, что она проведет в 2012 году в сотрудничестве с Агентством международную конференцию по ядерной безопасности. Аналогичным образом, его страна поддерживает решение о проведении в 2012 году внеочередного совещания договаривающихся сторон Конвенции о ядерной безопасности с целью укрепления положений этого важного документа. Проблемы ядерной безопасности и физической ядерной безопасности планируется также рассмотреть на организуемом Генеральным секретарем ООН совещании высокого уровня в рамках сессии Генеральной Ассамблеи. Важно обеспечить согласованность этой деятельности, и всем государствам-членам следует оказывать поддержку Агентству в исполнении им центральной роли в международном сотрудничестве в деле обеспечения ядерной безопасности.
- 237. В мае 2011 в Словении произошло важное событие она присоединилась к АЯЭ/ОЭСР, став, таким образом, его тридцатым членом. Полноправное членство позволит словенским экспертам принимать участие в новой деятельности и будет означать укрепление сотрудничества с АЯЭ. С 2002 года Словения являлась наблюдателем в семи постоянных технических комитетах АЯЭ, а в 2010 году она присоединилась к ОЭСР.
- 238. В заключение оратор благодарит Генерального директора и Секретариат за их беспристрастную, профессиональную, компетентную и преданную работу по выполнению Агентством уставных обязательств.
- 239. Γ -н ВИН (Мьянма) от имени своей страны выражает признательность Γ енеральному директору и его персоналу за профессионализм, беспристрастность и объективность, с которыми они выполняют свои задачи.
- 240. Он выражает глубочайшие соболезнования его страны правительству и народу Японии в связи с произошедшим в марте стихийным бедствием. Авария на АЭС "Фукусима-дайити" находится в центре внимания международного ядерного сообщества и Агентства, и оратор убежден, что японское правительство в сотрудничестве с международным сообществом сможет стабилизировать ситуацию в пострадавших районах и в ближайшее время начать работы по восстановлению.
- 241. Неэнергетические применения ядерной науки и технологий играют важную роль в оказании помощи государствам-членам в решении таких глобальных проблем, как изменение климата, отсутствие продовольственной безопасности, нехватка питьевой воды и ухудшение состояния окружающей среды. Мьянма особо поддерживает усилия Агентства в области

оценки водных ресурсов и управления ими, включая проект по улучшению водообеспеченности, проведение учебных курсов по укреплению потенциала государствчленов, расширение глобальных сетей изотопного мониторинга и подготовку изотопногидрологических атласов. Она с удовлетворением воспринимает также выбранную для Научного форума 2011 года тему: "Водные ресурсы: эффективность ядерных методов".

- 242. Проекты технического сотрудничества Агентства играют важную роль в содействии мирному использованию ядерных методов в Мьянме в областях, имеющих особое значение для национальной программы развития. Приоритетными направлениями являются сельскохозяйственное производство, животноводство и ветеринария, здоровье человека и питание, укрепление национального потенциала в области ядерной науки и техники, радиационная безопасность, управление водными ресурсами, мониторинг окружающей среды и применение радиоизотопов в промышленности.
- 243. В рамках программы технического сотрудничества на 2009-2011 годы в Мьянме осуществляются 10 проектов, 5 из которых касаются продовольствия и сельского хозяйства, 2 здравоохранения и 3 ядерной науки и техники. Мьянма участвует также во многих региональных и межрегиональных проектах и в деятельности в рамках РСС. Его страна признательна за значительную помощь, полученную от Агентства в предыдущем году на цели повышения урожайности сельскохозяйственных культур за счет использования радиационно-индуцированной мутации, обеспечения ядерной и радиационной безопасности, физической ядерной безопасности, применения излучений в медицине и применений ядерной науки и технологий.
- 244. Мьянма развивающаяся страна с ограниченной инфраструктурой, экспертным потенциалом и людскими ресурсами в области применений ядерной науки и технологий. Прилагаются усилия по укреплению национальной инфраструктуры для содействия использованию таких применений в мирных целях на благо развития, и Мьянма была бы признательна за получение от Агентства помощи в создании потенциала, подготовке квалифицированных и хорошо обученных людских ресурсов и создании необходимой инфраструктуры.
- 245. Правительство Мьянмы с удовлетворением отмечает содействие, которое Агентство оказывает государствам-членам в укреплении ядерной и радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов во всем мире, в том числе путем разработки международных договорно-правовых документов по вопросам безопасности, укрепления национального, регионального и международного потенциала в области аварийной готовности и реагирования, подготовки норм и руководств по безопасности и улучшения национальной инфраструктуры ядерной безопасности. Та оперативная помощь, которая была оказана Агентством после аварии на АЭС "Фукусима", свидетельствует о его профессионализме в оказании услуг в области аварийного реагирования.
- 246. Мьянма вновь заявляет о поддержке усилий Агентства по предотвращению ядерного терроризма и борьбе с ним, активизации мер по обнаружению незаконного ядерного оборота, реагированию в случае инцидентов, связанных с физической ядерной безопасностью, модернизации физической защиты ядерных установок, обеспечению контроля качества работы оборудования для целей физической ядерной безопасности, содействию обучению в области физической ядерной безопасности, а также осуществлению государствами-членами международных договорно-правовых документов по физической ядерной безопасности.

- 247. Мьянма последовательно выступает за глобальное ядерное нераспространение и мир, свободный от ядерного оружия. Она является участником ДНЯО с декабря 1992 года, подписала соглашение о гарантиях и ПМК в рамках ДНЯО в 1995 году и ДВЗЯИ в 1996 году, а в качестве члена АСЕАН также присоединилась к Бангкокскому договору, который вступил в силу в 1997 году.
- 248. Чтобы не отстать от других стран и улучшить применение ядерных технологий в секторах образования и здравоохранения, Мьянма недавно заключила договоренности о проведении ядерных исследований при содействии Российской Федерации. Она поддерживает законное право каждого государства на использование ядерной энергии в мирных целях. Она не имеет возможности рассматривать вопрос о производстве и применении ядерного оружия и прекратила действие своего предыдущего соглашения о проведении ядерных исследований, чтобы избежать какого-либо недопонимания со стороны международного сообщества.
- 249. В заключение оратор благодарит Агентство от имени правительства своей страны за целенаправленные усилия по содействию безопасному, надежному и мирному использованию ядерной энергии и выражает надежду на то, что Агентство будет и впредь играть центральную роль в укреплении международного сотрудничества для продолжения расширения использования ядерной энергии и связанных с ней технологий. Он вновь заявляет о твердой поддержке Мьянмой деятельности, которую Агентство осуществляет во исполнение своего мандата.
- 250. <u>Г-жа ПХЕТЧАРАТАНА</u> (Таиланд) говорит, что авария на АЭС "Фукусима-дайити" стала одним из самых значительных вызовов в ядерной истории. Как отметил Генеральный секретарь ООН, авария стала серьезным предупреждением международному сообществу относительно важности ядерной безопасности как для предотвращения аварий, так и для смягчения их воздействия.
- 251. На состоявшейся в июне Конференции по ядерной безопасности на уровне министров Таиланд подчеркнул три элемента, имеющих важное значение для укрепления глобального режима ядерной безопасности: во-первых, это необходимость укрепления роли Агентства в усилении глобальной системы ядерной безопасности, норм безопасности и аварийной готовности и реагирования; во-вторых, это прозрачный обмен информацией на национальном, региональном и международном уровнях в целях содействия прозрачности и укреплению доверия; в-третьих, это эффективное создание потенциала, в частности, в странах, планирующих приступить к реализации ядерно-энергетической программы. Таиланд весьма удовлетворен тем, что эти элементы были включены в План действий по ядерной безопасности, который, как он надеется, послужит основой для глобального режима ядерной безопасности и будет осуществляться на всех уровнях. Ее страна ожидает также проведения международной конференции по ядерной безопасности, которая будет организована совместно правительством Японии и Агентством в 2012 году.
- 252. После Фукусимской аварии Таиланд на три года отложил принятие решения в отношении своей ядерно-энергетической программы. Для обеспечения самых строгих норм безопасности будут проведены дополнительные изучения и исследования.
- 253. Поскольку наблюдается расширение использования ядерно-энергетических мощностей, важно укреплять доверие и транспарентность в отношении безопасного, надежного и мирного использования ядерной энергии. С этой целью Таиланд выступил недавно принимающей стороной международной конференции по вопросам безопасности, физической безопасности и гарантий в области ядерной энергии, направленной на укрепление сотрудничества между ядерными регулирующими органами в регионе Юго-Восточной Азии. Таиланд предложил создать неофициальную сеть для обмена информацией и примерами передовой практики с

целью обеспечения безопасного, надежного и мирного использования ядерной энергии в регионе. Мнения на этот счет государств-членов АСЕАН, высказанные в предварительном порядке, представляются позитивными, и обсуждение этой инициативы продолжится.

- 254. В Таиланде в сотрудничестве с Агентством осуществляется ряд проектов технического сотрудничества в областях, крайне важных для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, таких как общественное здравоохранение, продовольствие и питание, сельское хозяйство и промышленность. Оратор с удовлетворением хотела бы объявить, что Таиланд вновь взял обязательство на 100% выплатить свою долю плановой цифры взносов в ФТС на 2012 год.
- 255. Важно повышать осведомленность о преимуществах ядерных технологий для развития всех секторов в Таиланде. Ее страна признательна заместителю Генерального директора по техническому сотрудничеству за его ценный вклад в проведение в июле в Бангкоке семинара по ядерной науке и технологиям в целях развития.
- 256. Таиланд поддерживает инициативу Генерального директора сделать темой Научного форума 2011 года водные ресурсы. Ее страна обладает значительным опытом в области управления водными ресурсами и тесно сотрудничает в этой связи с Агентством по линии проекта использования изотопной гидрологии для управления ресурсами подземных вод. Чтобы поделиться своим опытом с государствами-членами, она организовала в рамках Научного форума выставку, посвященную использованию ядерных методов применительно к водным ресурсам в Таиланде.
- 257. Таиланд рассматривает также вопрос об использовании ядерных методов для мониторинга и прогнозирования прибрежной эрозии и эрозии почв при оценке природных рисков и надеется на тесное сотрудничество с Агентством в этой области.
- 258. Важная роль Агентства в областях гарантий, проверки и физической безопасности имеет огромное значение для снижения ядерных угроз и создания условий, способствующих мирному использованию ядерной энергии. Таиланд поддерживает укрепление механизма гарантий и системы физической ядерной безопасности Агентства посредством соответствующих международно-правовых документов. Универсальное применение соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола поможет укрепить доверие к международной системе проверки и к мирному использованию ядерного оборудования и оборудования двойного использования.
- 259. Международные рамочные механизмы сотрудничества могут также внести вклад в повышение глобальной физической ядерной безопасности и борьбу с угрозой ядерного терроризма. Таиланд рассчитывает подключиться к международным усилиям по дальнейшему укреплению сотрудничества по вопросу физической ядерной безопасности на Саммите по физической ядерной безопасности в Сеуле в 2012 году и приветствует планируемое проведение в Центральных учреждениях в Нью-Йорке Совещания ООН высокого уровня по вопросам ядерной безопасности.
- 260. Таиланд поддерживает также инициативу Генерального директора по созыву форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию ЗСЯО на Ближнем Востоке, который, как он надеется, будет способствовать созыву в 2012 году конференции по Ближнему Востоку.
- 261. Для эффективного осуществления мер по укреплению глобальной ядерной безопасности, физической ядерной безопасности и гарантий, роль, исполняемая Агентством, приобретает все более важный характер, и по-прежнему огромное значение продолжает иметь сотрудничество между Агентством и другими международными организациями и государствами-членами и

сотрудничество государств-членов друг с другом. Оратор вновь заявляет о полной поддержке Таиландом работы Агентства под умелым руководством его Генерального директора и о полном доверии к ней.

- 262. <u>Г-н МПАЙ</u> (Камерун) выражает свои соболезнования правительству и народу Японии в связи с аварией на АЭС "Фукусима-дайити". Камерун с удовлетворением отмечает недавнее проведение в Вене Конференции по ядерной безопасности на уровне министров с целью извлечения уроков из этой ужасной аварии. Хотя ответственность за ядерную безопасность в первую очередь возлагается на государства-члены, Камерун поддерживает План действий по ядерной безопасности, который поможет укрепить международный режим ядерной безопасности, и надеется на совместную работу государств-членов и Агентства по выполнению намеченных в нем мер.
- 263. Камерун с удовлетворением отмечает подробные доклады о деятельности Агентства, осуществленной в 2010 году, в частности Ежегодный доклад, Доклад о техническом сотрудничестве и Обзор ядерной безопасности 2010 год. Его страна весьма удовлетворена тем, что в программе технического сотрудничества Агентства за 2010 год уделялось особое внимание борьбе с раком, развитию людских ресурсов и созданию потенциала, а также ядерной и радиационной безопасности. Она высоко ценит также то значение, которое придается традиционным областям деятельности, таким, как здоровье человека, сельскохозяйственное производство и продовольственная безопасность, управление водными ресурсами, охрана окружающей среды, промышленные радиационные применения и устойчивое энергетическое развитие.
- 264. В отношении лечения рака он говорит, что одной из главных проблем является модернизация существующих радиотерапевтических установок, в том числе для африканских стран, где первоначальная инфраструктура была создана при техническом содействии Агентства. Камерун призывает Агентство усилить содействие национальным проектам в области лечения рака и отмечает, что поиск новых источников финансирования таких проектов имеет важное значение для обеспечения надлежащего наполнения бюджетов для такой деятельности и ее осуществления.
- эффективного использования ядерных технологий в целях 265. Для экономического развития необходим компетентный и хорошо обученный персонал. Эта область является проблемной, в особенности для развивающихся стран, инфраструктура которых для проведения профессиональной подготовки является плохо оснащенной или попросту отсутствует. Камерун высоко оценивает усилия Агентства по содействию государствам-членам в развитии людских ресурсов, имеющих надлежащую квалификацию. Следует укреплять проект поддержки создания кадрового потенциала в развивающихся странах предусматривающий специализированную (INT/0/083),подготовку участников развивающихся стран. Проект АФРА «Поддержка регионального потенциала использования информационных и коммуникационных технологий для развития людских ресурсов» (RAF/0/026) направлен на обеспечение предоставления возможностей для постоянного повышения квалификации с целью обеспечения поддержания высокого уровня экспертных знаний специалистами в ядерной области. Агентству следует продолжать оказание содействия этому проекту, уделяя особое внимание учебным материалам и подготовке инструкторов.
- 266. Университет Ганы и Александрийский университет были выбраны АФРА в качестве региональных уполномоченных центров содействия теоретической подготовке специалистов высокого уровня в ядерной области в Африке. В рамках программы стажировок АФРА на 2010 и 2011 годы несколько студентов-стажеров получили высшее специальное образование. Камерун призывает страны-доноры оказывать поддержку программе стажировок, которая, по-видимому, уже является одним из лучших способов подготовки достаточного числа имеющих достаточную квалификацию региональных экспертов.

- 267. Камерун с удовлетворением отмечает впечатляющее число видов деятельности, осуществленных Агентством в области ядерной и радиационной безопасности, многие из которых направлены на повышение информированности о международно-правовой основе в области ядерной энергии. Агентство оказывает государствам-членам помощь в укреплении их национальной регулирующей инфраструктуры, и Камерун признателен за помощь, полученную им в пересмотре своего национального законодательства в отношении физической ядерной безопасности, ядерной безопасности и гарантий.
- 268. В результате Фукусимской аварии обнаружились недостатки в глобальном режиме ядерной безопасности, и то обсуждение, которое было начато на проведенной в июне Конференции на уровне министров, свидетельствует о той важности, которую международное сообщество придает данному вопросу. Масштабы аварии продемонстрировали необходимость международного и регионального подхода к ядерной безопасности и вновь сконцентрировать внимание на важности учета возможности внешних событий, таких как тяжелые стихийные бедствия, при проектировании ядерных установок. Камерун поддерживает усилия Агентства по исследованиям в области инновационных ядерных технологий и принятию многостороннего подхода к началу использования ядерной энергии.
- 269. Камерун поддерживает также региональный подход к ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Он остается приверженным Пелиндабскому договору и надеется, что международное сообщество окажет содействие фактическому осуществлению этого Договора.
- 270. Его страна с удовлетворением отмечает создание Форума ядерных регулирующих органов в Африке. Проводимые по инициативе Форума мероприятия по самооценке под наблюдением Агентства помогают укреплению регионального сотрудничества и согласованию национальных регулирующих положений.
- 271. В сотрудничестве с Агентством Камерун вносит вклад в организацию региональных мероприятий в области ядерной безопасности. В марте в Яунде состоялся африканский региональный семинар-практикум по информационной системе мониторинга радиационной безопасности, и в 2011 году Камерун намерен стать принимающей страной четвертого совещания Форума ядерных регулирующих органов в Африке.
- 272. В результате роста числа государств-членов и повышения потребностей в области социально-экономического развития финансовая нагрузка на Агентство, несомненно, возрастает. Следует увеличить бюджетные ассигнования на техническое сотрудничество, с тем чтобы ядерные применения могли содействовать дальнейшему прогрессу государств-членов, в особенности развивающихся стран. Учитывая проблемы, связанные с финансированием программы технического сотрудничества, Камерун рекомендует увеличить внебюджетные взносы стран и организаций-доноров, и с удовлетворением отмечает шаги, уже предпринимаемые в этой области, в том числи по линии Инициативы в отношении мирного использования. Увеличение внебюджетных взносов по сравнению с уровнем 2009 года, в частности, от правительств, для содействия осуществлению проектов в своих собственных странах свидетельствует о том значении, которое государства-члены придают программе технического сотрудничества в качестве локомотива социально-экономического развития.
- 273. Камерун получил оборудование, которое позволило Национальному агентству по радиационной защите начать дозиметрический контроль за работниками, подвергающимися профессиональному облучению. Он признателен Агентству за согласие разделить расходы на дозиметр, 1500 индивидуальных дозиметров и подготовку персонала для содействия созданию профессиональной дозиметрии.

- 274. Международное техническое сотрудничество под эгидой Агентства является наилучшим механизмом содействия безопасному использованию ядерной энергии в мире. Международному сообществу необходимо совместно с Агентством работать над преодолением новых вызовов в области ядерной безопасности, о чем свидетельствует Фукусимская авария. Его страна остается убежденной в том, что Агентство предпримет все усилия для укрепления международного режима ядерной безопасности и содействия обеспечению права всех государств без какой-либо дискриминации на использование ядерной энергии в мирных целях.
- 275. <u>Г-н РОБЕРО ГОНСАЛЕ</u>С (Никарагуа) выражает соболезнования его страны правительству и народу Японии после землетрясения, цунами и последовавшей за ними аварии на АЭС «Фукусима» и высоко оценивает отличное управление ими стабилизацией ситуации. На состоявшейся в июне 2011 года Конференции по ядерной безопасности на уровне министров было принято Заявление министров, направленное на улучшение ядерной безопасности, механизмов аварийной готовности и реагирования и защиту населения и окружающей среды от ядерного излучения. Никарагуа полностью поддерживает содержащийся в нем план действий.
- 276. От имени своего правительства он выражает признательность за работу, проведенную в его стране по линии программы технического сотрудничества Агентства, в частности в рамках ПДЛР. Будучи одной из стран, где осуществляются пилотные проекты ПДЛР, Никарагуа добилась большого прогресса в областях лучевой терапии и ядерной медицины, включая диагностику, раннее обнаружение и лечение рака, сократив тем самым неравенство между богатыми и бедными странами в этой связи. Результатами этого воспользовались многие никарагуанцы, и оратор от имени своей страны благодарит страны-доноры ПДЛР.
- 277. Подписав и ратифицировав ДВЗЯИ и согласившись с дополнительным протоколом, Никарагуа продемонстрировала полную приверженность разоружению и нераспространению ядерного оружия. Скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ имеет важнейшее значение для усилий в области нераспространения. Для содействия прогрессу и благополучию человечества и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, любое применение ядерных технологий должно осуществляться только в мирных целях.
- 278. Правительство Никарагуа выражает солидарность с Ираном. Некоторым из сигналов Агентства в этой связи недостает нейтральности и независимости, в особенности с учетом того, что в том же регионе есть страна, не присоединившаяся к ДНЯО, ядерные установки которой не охвачены гарантиями Агентства. Никарагуа является участницей ДНЯО и поддерживает режим ядерного нераспространения. Она призывает все страны, пока еще не сделавшие этого, безотлагательно присоединиться к ДНЯО для того, чтобы сделать мир безопасным и мирным.
- 279. Существует срочная необходимость в том, чтобы Израиль одно из государств, являющихся основателями Агентства, которое обладает существенным арсеналом ядерного оружия, присоединился к ДНЯО и поставил свой ядерный арсенал под систематические инспекции Агентства с целью поддержания мирной международной атмосферы, в особенности на Ближнем Востоке.
- 280. Никарагуа с нетерпением ожидает проведения в ноябре 2011 года форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию 3СЯО на Ближнем Востоке, и благодарит Генерального директора за его усилия по обеспечению того, чтобы он стал конструктивным вкладом в создание такой зоны. Никарагуа поддерживает все международные усилия, направленные на это.

- 281. В ответ на неподтвержденные сообщения о том, что Национальный переходный совет Ливии пытается представить свои полномочия 55-й сессии Генеральной конференции, он говорит, что его страна не признает этот Совет в качестве законного правительства Ливии, поскольку он не был избран демократическим путем. Наоборот, он создан в результате агрессий под руководством определенных западных государств, пытающихся завладеть нефтяными и газовыми ресурсами этой страны.
- 282. <u>Г-н РИВЕРА МОРА</u> (Сальвадор) говорит, что недавние аварии на АЭС «Фукусима» в Японии и в Маркуле, Франция, свидетельствуют об уязвимости ядерных установок. Кроме того, в своем вступительном слове ⁶ Генеральный директор сообщил тревожные цифры о деятельности, связанной с несанкционированным владением ядерными или радиоактивными материалами и/или попытках продажи или контрабанды таких материалов. Мир столкнулся с реальной угрозой безопасности.
- 283. Поэтому всему международному сообществу следует по-прежнему уделять приоритетное внимание в рамках повестки дня физической ядерной безопасности вне зависимости от того, имеют ли страны ядерные установки или нет. Сальвадор поддержит любую инициативу по улучшению и укреплению безопасности АЭС и аварийного реагирования на любой ядерный кризис или аварию, в особенности когда предполагаемый риск носит региональные или глобальные масштабы.
- 284. Хотя Сальвадор не имеет атомных станций, он признает право развивающихся государств на использование ядерной энергии в мирных целях. В то же время, с учетом непредсказуемых последствий ядерных аварий, эти государства обязаны предоставить гарантии безопасности другим государствам.
- 285. В этом контексте Сальвадор с удовлетворением отмечает План действий по ядерной безопасности, в особенности в отношении улучшения аварийной готовности и реагирования, рассмотрения и укрепления норм безопасности МАГАТЭ и оценки недостатков в безопасности АЭС.
- 286. Аналогичным образом, его правительство решительно поддерживает все документы и инициативы, направленные на укрепление режима ядерного нераспространения и достижение всеобщего и полного разоружения в отношении всего оружия массового уничтожения.
- 287. Необходимо, чтобы ДНЯО безотлагательно стал универсальным краеугольным камнем в процессе ядерного разоружения. Сальвадор настоятельно призывает те государства-члены, которые пока не сделали этого, присоединиться к ДНЯО, в особенности государства Ближнего Востока, и призывает все обладающие ядерным оружием и оружием массового уничтожения государства предпринять значимые шаги с целью ликвидации своих арсеналов.
- 288. Сальвадор настоятельно призывает также страны, чьи ядерные программы вызывают вопросы, продемонстрировать добрую волю и в полной мере сотрудничать с Агентством. Странам, которые вышли из ДНЯО, следует вновь присоединиться к нему для того, чтобы продемонстрировать политическую волю и укрепить доверие к мирному характеру их ядерных программ.
- 289. Его страна считает, что наличие соглашения о гарантиях с Агентством и действующего дополнительного протокола к нему, позволяющее осуществлять проверку мирного использования ядерной энергии, повышает доверие и помогает, среди прочего, созданию зон, свободных от ядерного оружия. Сальвадор, ратифицировавший оба этих документа, призывает

_

⁶ См. документ GC(55)/OR.1, пункты 36-67.

государства-члены, которые пока не подписали или не ввели в действие соглашение с Агентством о всеобъемлющих гарантиях, сделать это в качестве доказательства своей приверженности региональному и международному миру и безопасности.

- 290. Будучи частью первой ЗСЯО в мире, его страна поддерживает все усилия по созданию таких зон в других регионах. Таким образом, она с удовлетворением отмечает инициативу Генерального директора по созыву форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию ЗСЯО на Ближнем Востоке. Этот форум станет важным шагом на пути созыва конференции 2012 года по той же тематике.
- 291. Сальвадор, осознавая важность ядерных применений в областях здравоохранения, ядерной медицины, продовольствия и безопасности питания, радиационной защиты, борьбы с насекомыми-вредителями и рационального использования почвы и воды, подчеркивает ту жизненно важную роль, которую играет Агентство в области технического сотрудничества с развивающимися государствами-членами. В частности, Сальвадор благодарит Агентство, ФАО и ВОЗЖ за их успешные усилия по искоренению чумы крупного рогатого скота. Правительство Сальвадора надеется на то, что и впредь будет получать ценную помощь со стороны Агентства.
- 292. Г-н КИНЬОНЕС (Доминиканская Республика) говорит, что его страна, являющаяся членом Агентства с 1957 года, в течение ряда лет извлекает пользу из технического сотрудничества с ним в развитии своего национального потенциала в области ядерных технологий по таким важнейшим направлениям, как здравоохранение, сельское хозяйство, водные ресурсы и окружающая среда. Агентство стало важным союзником на пути Доминиканской Республики к устойчивому развитию, и его страна полностью поддерживает мандат Агентства на "достижение более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире. Стоящая перед Агентством задача сохраняет свою большую актуальность для его государств-членов в настоящее время и будет сохранять ее в будущем.
- 293. Авария на АЭС «Фукусима» показала, что Агентство играет важнейшую роль в области ядерной безопасности, а говоря конкретно в предотвращении таких событий, координации международного реагирования на радиологические аварийные ситуации, оказании помощи пострадавшим странам и сведении к минимуму ущерба для населения и окружающей среды. Его страна с удовлетворением отмечает предпринимаемые Агентством шаги по укреплению своей деятельности в области ядерной безопасности, в особенности по созыву в июне Конференции по ядерной безопасности на уровне министров и разработке в результате ее проведения Плана действий по ядерной безопасности.
- 294. В последние годы Доминиканская Республика ускорила процесс своего присоединения к соответствующим договорно-правовым документам в ядерной сфере. Она признательна Агентству за оказываемую им консультативную помощь в осуществлении этих документов и в совершенствовании своей национальной законодательной основы.
- 295. Доминиканская Республика признает важность гарантий и укрепленной системы проверки Агентства в обеспечении эффективных гарантий мирного использования ядерных материалов.
- 296. Что касается физической безопасности, то его страна тесно сотрудничает с Агентством в укреплении регулирующей структуры в рамках своей Национальной энергетической комиссии. В этой связи она признательна за оказываемую Агентством помощь в подготовке специалистов по обращению с радиоактивными источниками, захоронению изъятых из употребления источников, реагированию на радиологические инциденты и аварийные ситуации и борьбе с незаконным оборотом ядерных материалов.

- 297. В этом контексте он подчеркивает достижение отличных результатов на втором координационном совещании по проекту RLA/9/061 «Укрепление национальных систем готовности и реагирования в случае ядерных и радиационных аварийных ситуаций», которое было проведено в Доминиканской Республике в мае 2011 года и на котором присутствовали представители 15 латиноамериканских стран.
- 298. В последние годы правительство его страны продолжало укреплять свою программу технического сотрудничества с Агентством, уделяя особое внимание тем областям, в которых ядерные технологии могут внести наиболее эффективный вклад в решение приоритетных задач национального развития. Подписанная в 2009 году РПС будет изменена в 2012 году для приведения ее в соответствие с национальной стратегией развития, которая разрабатывается национальными компетентными органами. Эта стратегия заложит перспективу долгосрочного социально-экономического развития страны.
- 299. Нынешняя программа технического сотрудничества с Агентством оказывает, среди прочего, помощь в создании центра ядерных применений и исследований, укреплении службы лучевой терапии в новом национальном онкологическом диспансере, оценке отложений осадков в водохранилищах, различных аспектах здравоохранения и развитии людских ресурсов в целом.
- 300. И в следующем цикле особое внимание будет по-прежнему уделяться жизненно важным областям. Оратор обращает внимание, в частности, на проект, связанный с созданием циклотронных центров, позволяющих использовать современные методы диагностики в онкологии, неврологии и кардиологии. В этой связи Доминиканская Республика надеется на получение от Агентства содействия в обучении необходимого эксплуатационного персонала.
- 301. Оратор высоко отзывается об инициативе Генерального директора о придании приоритетности в 2010 году борьбе с раком. Это позволило Агентство повысить тот значительный вклад, который оно вносит в диагностику и лечение рака с применением ядерных технологий. Особо следует отметить ту поддержку, которая оказывается Агентством по линии ПДЛР. Он выражает надежду на то, что деятельность по этой программе поможет преодолеть эпидемию рака в странах региона Карибского моря.
- 302. Его делегация высоко оценивает также тему, выбранную для Научного форума 2011 года, а именно водные ресурсы и вклад ядерных методов в устойчивое управление водоносными горизонтами, надежное снабжение сельских общин питьевой водой и разработку оптимальных стратегий сохранения почв.
- 303. Доминиканской Республике была оказана честь исполнять в 2011 году роль председателя АРКАЛ. Она признательна Агентству за содействие в оказании помощи в финансировании совместной работы по линии АРКАЛ, которая принесла много пользы странам Латинской Америки и Карибского бассейна и стала примером успешного регионального сотрудничества.
- 304. Совет представителей АРКАЛ на своем 12-м очередном совещании утвердил проекты для осуществления в цикле 2012-2013 годов. Особенное удовлетворение вызывает то, что эти проекты включают один проект с соседней с Доминиканской Республикой Гаити, и цель его состоит в возрождении и поддержании людских ресурсов, необходимых для применения ядерной науки и технологий для целей устойчивого развития и благосостояния этой страны. Правительство Доминиканской Республики будет оказывать поддержку в содействии развитию людских ресурсов в областях производства продовольствия и продовольственной безопасности, комплексной борьбы с сельскохозяйственными вредителями, здравоохранения и природопользования.

- 305. Доминиканская Республика надеется, что ее председательство способствовало политическому, организационному и техническому укреплению АРКАЛ, и желает Панаме, к которой теперь перешло председательство, успехов в этой деятельности.
- 306. В заключение оратор подчеркивает огромную ценность деятельности Агентства для международного сообщества.
- 307. Г-н БАРРОС ОРЕЙРО (Уругвай) говорит, что авария на АЭС «Фукусима-дайити» показала уязвимость человека перед силами природы. Агентство отреагировало эффективно, направив в Японию техническое оборудование и предоставляя информацию международному сообществу. Генеральный директор отреагировал оперативно и эффективно, созвав Конференцию по ядерной безопасности на уровне министров. Министр промышленности, энергетики и горнодобывающей промышленности Уругвая заявил на этой Конференции, что в предыдущие 50 лет странам удавалось ответственно и надежно эксплуатировать свои атомные станции, но важно провести рассмотрение технологий, норм и процедур в отношении аварийных ситуаций на предмет непредвиденных событий. Для обеспечения доверия к ядерной энергетике есть потребность в полной прозрачности информации.
- 308. Его страна играет очень активную роль в работе Организации Объединенных Наций, основывая свою международную деятельность на Уставе ООН с целью создания более справедливого мира. В результате Уругвай наладил более тесные связи с Агентством и особенно поддерживает процессы осуществления гарантий, ядерной проверки и нераспространения, а также синергию между ядерной безопасностью и физической ядерной безопасностью и системы международного сотрудничества.
- 309. Несмотря на международный финансовый кризис последних лет, ВВП Уругвая возрастал, масштабы бедности в стране сократились, а социальная интеграция улучшилась. Уругвай разработал энергетическую политику до 2030 года, в которой делается упор на более широком использовании возобновляемых энергоресурсов и содействии обеспечению энергоэффективности. Комиссия в составе представителей четырех политических партий страны изучает ядерный вариант на основе рекомендаций Агентства. Уругвай является также председателем и участником Технической рабочей группы Агентства по инфраструктуре ядерной энергетики, которая консультирует Агентство по вопросам содействия странам, взвешивающим все «за» и «против» в отношении ядерно-энергетического варианта.
- 310. Уругвай придает большое значение проекту технического сотрудничества «Укрепление национальных регулирующих инфраструктур контроля над источниками излучения», по линии которого Агентство ведет подготовку кадров для регулирующих органов и предоставляет услуги экспертов и высокотехнологичное оборудование для проведения инспекций для целей регулирования.
- 311. Он отмечает вклад Агентства в обеспечение охраны здоровья и безопасности работников от профессионального облучения, обеспечение защиты пациентов, проходящих медицинские процедуры, которые предусматривают облучение, безопасного обращения с радиоактивными отходами, укрепления национальных систем аварийной готовности и реагирования в случае ядерных аварий и содействия созданию инфраструктуры радиационной защиты посредством подготовки кадров.
- 312. Оратор особо упоминает Иберо-американский форум радиологических и ядерных регулирующих органов, который ведет интенсивную работу в ключевых новых областях радиационной и ядерной безопасности и позволяет осуществлять обмен информацией между регулирующими органами по всей Иберо-американской сети. Он заявляет о поддержке этой инициативы его страной и готовности содействовать ее реализации и выражает надежду на то, что Агентство активизирует свои усилия в области регионального сотрудничества.

- 313. Техническое сотрудничество, связанное с социальными аспектами, имеет для Уругвая основополагающее значение, поскольку свыше 80% ядерных применений в стране используются для медицинских целей. Уругвай заинтересован в развитии своего горнодобывающего сектора, и Национальное управление горных и геологоразведочных работ работает в этом направлении. Страна надеется на осуществление проекта технического сотрудничества с Агентством в этой области.
- 314. Уругвай с удовлетворением отмечает недавнее посещение Генеральным директором Латинской Америки, которое свидетельствует о его готовности содействовать мирному использованию ядерной энергии, техническому сотрудничеству и обеспечению ядерной безопасности в этом регионе.
- 315. Он высоко оценивает инициативу Агентства о проведение в рамках нынешней сессии Генеральной конференции Научного форума по водным ресурсам. Поскольку вода является важнейшим природным ресурсом, важно знать о взаимосвязи между водой, здоровьем и развитием. Доступ к безопасной воде это право человека, но поверхностные и подземные воды иногда являются загрязненными в результате сельскохозяйственной, животноводческой деятельности и горных работ. Применение ядерных технологий очень помогло Уругваю в изучении его водных ресурсов.
- 316. Агентство продолжает сталкиваться с значительными проблемами, связанными с меняющимся политическим положением, международной безопасностью и ядерными авариями. Ему необходимо продолжать содействовать мирному использованию ядерной энергии, нераспространению, запрещению ядерных испытаний и ядерному разоружению.
- 317. Наконец, он объявляет, что ГРУЛАК намерена поддержать кандидатуру Уругвая для работы в составе Совета в период 2012-2014 годов.
- 318. <u>Г-н БА ХУССЕЙНУ ХАМАДИ</u> (Мавритания) воздает должное смелости японского народа в связи с последствиями аварии на АЭС «Фукусима» и заявляет о полной солидарности его страны с ним и понимании того положения, в котором он оказался. Эта трагедия напомнила о важной роли Агентства в управлении использованием атома и контроле за ним.
- 319. Гражданским ядерным программам принадлежит важное место в области развития, особенно в выработке электроэнергии, а также в промышленных, медицинских, гидрологических и сельскохозяйственных применениях. Однако их осуществление всегда сопровождается риском для здоровья и окружающей среды.
- 320. Хотя международное сообщество научилось использовать гражданские ядерные технологии, в условиях изменения климата и ядерного распространения ядерные аварии, тем не менее, создают все больше и больше проблем. С учетом того, что ядерные аварии выходят за пределы национальных границ, уровень облучения является в целом аналогичным во всех государствах.
- 321. Из-за низкого технического экспертного уровня и дефицита кадровых ресурсов страны Юга в большей степени подвержены рискам, вызванным незаконной перевозкой и хранением ядерных отходов и других источников ионизирующего излучения.
- 322. По этим причинам мандат Агентства сохраняет свою актуальность для содействия безопасному и надежному использованию гражданских ядерных технологий в целях развития и предотвращения новых рисков, связанных с природными катастрофами, незаконным оборотом материалов и терроризмом.

- 323. Он высоко оценивает усилия Агентства по повышению ядерной безопасности и настоятельно призывает его продолжать отслеживать процесс переговоров, который был начат в связи с изменением климата, и в частности, предстоящую Конференцию сторон РКИК ООН, которая состоится в Южной Африке.
- 324. Вопросы, возникающие в процессе гражданского использования ядерных технологий, напоминают о важности деятельности Агентства по техническому сотрудничеству, пользу от которой получают развивающиеся страны, и о настоятельной необходимости подписания всеми странами ДНЯО для того, чтобы сделать мир лучше ради будущих поколений.
- 325. Его страна верит в то, что благодаря международному сотрудничеству можно контролировать мирное использование ядерных технологий и управлять им, и она приветствует решение об организации в ноябре форума, посвященного денуклеаризации региона Ближнего Востока. Она подчеркивает также необходимость одинакового отношения ко всем государствам, с тем чтобы резолюции и решения Агентства применялись ко всем.
- 326. В качестве государства-члена Агентства с 2004 года Мавритания получает помощь от Агентства в подготовке кадров, проведении миссий экспертов, техническом и финансовом обеспечении энергетического планирования, гидрогеологической картографии, борьбе с болезнями животных и здравоохранении, примером чего является приобретение и монтаж радиотерапевтической установки, эксплуатация которой началась с конца 2010 года. Благодаря этой установке пациенты с определенными видами рака, которые до недавнего времени были вынуждены проходить лечение за рубежом, что было связано со значительными финансовыми и социальными издержками, получили теперь возможность для прохождения лечения в своей стране. Оратор благодарит также Агентство за помощь в создании Национального управления радиационной защиты и ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.
- 327. Оратор призывает Агентство продолжать оказание поддержки государствам-членам в создании и обеспечении функционирования национальных органов, отвечающих за ядерную безопасность и физическую ядерную безопасность, для улучшения защиты широких слоев населения от воздействия ионизирующего излучения как преднамеренного, так и в результате аварии. Агентству следует также содействовать сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами в гражданских ядерных применениях. Это сотрудничество должно охватывать не только подготовку кадров и исследования, но и способствовать передаче технологий и знаний, с тем чтобы находящиеся в наиболее неблагоприятном положении страны могли менять свои способы производства отходов и обращения с ними, производства пищевых продуктов, совершения поездок, использования воды, эксплуатации природных ресурсов, строительства своих домов и удовлетворения своих энергетических потребностей; короче говоря, это сотрудничество должно содействовать устойчивому развитию.
- 328. В заключение он отмечает, что недавно Мавритания ратифицировала Конвенцию об оперативном оповещении, Конвенцию о помощи и Объединенную конвенцию.

Г-жа Денго Бенавидес (Коста-Рика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

329. <u>Г-жа МУТАНДИРО</u> (Зимбабве) говорит, что деятельность Агентства по техническому сотрудничеству сохраняет важнейшее значение для усилий развивающихся стран по достижению социально-экономического роста и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Ее страна ценит свое активное сотрудничество с Агентством в таких областях, как растениеводство, ветеринария, энергетическое планирование, радиационная безопасность, развитие людских ресурсов, ядерная медицина и лечение рака. Используя схему разделения расходов, в настоящее время Агентство оказывает содействие в

закупке столь необходимого радиотерапевтического оборудования, а ранее в этом году в Зимбабве была направлена комплексная миссия в рамках ПДЛР для оказания правительству помощи в разработке всеобъемлющей национальной программы борьбы с раком.

- 330. Ее страна признательна Агентству за поддержку, оказанную Национальному управлению по радиационной защите, которое получило аттестацию в соответствии с тематическими областями безопасности 1 (законодательная база и регулирующая структура) и 2 (контроль профессионального облучения). Управление по радиационной защите обнародовало недавно стратегический план на 2012—2016 годы, и оно будет признательно Агентству за продолжение оказания содействия в целях обеспечения эффективности и действенности оказания услуг.
- 331. Заблаговременное применение оперативных и чувствительных методов диагностики в борьбе с трансграничными болезнями животных помогло существенно сократить заболеваемость некоторыми болезнями животных, такими как ящур, в Зимбабве и других странах Африки. Историческое событие искоренение чумы крупного рогатого скота в Африке в 2010 году поможет ускорению экономического развития этого континента. Применение других ядерных методов и комплексное осуществление программ борьбы с насекомымивредителями, таких как АС-ПАТТЕК, также идет на благо развивающимся странам.
- 332. Зимбабве с удовлетворением восприняла тему Научного форума 2011 года, поскольку наличие чистой и безопасной воды является проблемой во многих развивающихся странах, как и эффективное управление водными ресурсами. Ее страна с энтузиазмом воспринимает деятельность Агентства по содействию эффективному использованию ограниченных водных ресурсов.
- 333. Зимбабве присоединяется к призыву других государств-членов об обеспечении программы технического сотрудничества достаточными, гарантированными и прогнозируемыми финансовыми ресурсами и надеется на то, что вселяющее оптимизм увеличение финансирования, отмечавшееся в 2009 и 2010 годах, станет тенденцией и на будущее. Оратор надеется, что рабочая группа по бюджету станет платформой для формирования понимания и достижения согласия по этому важному вопросу.
- 334. Ее страна надеется на продолжение сотрудничества с Агентством путем осуществления новых проектов и программ в рамках ее РПС, подписанной в 2010 году. В августе 2011 года Зимбабве подписала поправку к своему ПМК.
- 335. Переходя к ядерной безопасности, она говорит, что трагические события на АЭС «Фукусима» показали, что каждый отдельный инцидент может иметь последствия, выходящие за пределы национальных границ. В результате аварии стала очевидной необходимость укрепления международного, регионального и национального потенциалов готовности и реагирования в случае аварийных ситуаций. Агентство должно играть центральную роль в содействии применению самых высоких и строгих норм ядерной безопасности и оказывать государствам-членам помощь в создании потенциала и инфраструктуры для обеспечения безопасного и надежного применения ядерной энергии и технологий.
- 336. Состоявшаяся в июне Конференция по ядерной безопасности на уровне министров обеспечила полезную платформу для начала предварительной оценки ядерного инцидента в Фукусиме и обмена мнениями в отношении извлеченных уроков. Оратор надеется, что Генеральная конференция одобрит План действий по ядерной безопасности.
- 337. Ее правительство поддерживает деятельность Агентства в области физической ядерной безопасности и с удовлетворением отмечает оказание государствам-членам поддержки по их запросу через ФФЯБ. Хотя самые строгие нормы безопасности необходимо применять в отношении всех ядерных установок, соображения безопасности не должны мешать

использованию государствами-членами ядерных технологий в мирных целях. Агентство должно играть важнейшую роль в содействии более активному международному сотрудничеству по улучшению норм безопасности, и все применимые международные регулирующие основы в отношении ядерной безопасности и физической ядерной безопасности должны существовать под эгидой Агентства. Вместе с тем главная ответственность за охрану своих ядерных установок должна возлагаться на государства-члены.

- 338. Зимбабве полностью поддерживает инициативы в области разоружения, направленные на избавление мира от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения. Оратор с удовлетворением отмечает решение Генерального директора о созыве в ноябре форума по изучению опыта, который может быть применен к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, который поможет укрепить доверие между государствами этого региона и внести вклад в проведение запланированной на 2012 год конференции Организации Объединенных Наций по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.
- 339. Она с удовлетворением отмечает усилия Генерального директора по устранению гендерного дисбаланса в Агентстве и увеличению числа сотрудников из развивающихся стран. Проблемные области по-прежнему имеют место, в особенности на руководящих уровнях, и оратор настоятельно призывает Генерального директора еще более активизировать информационно-просветительскую деятельность для демонстрации возможностей карьерного роста, открывающихся для женщин. Зимбабве призывает государства-члены оказывать содействие этой деятельности.
- 340. <u>Г-н ЛИССИОТИС</u> (Кипр) от имени своей страны выражает глубокое сочувствие народу Японии после трагических событий на АЭС "Фукусима-дайити" и воздает должное мужеству и стойкости персонала АЭС "Фукусима" и компетентных органов Японии, проявленных ими в борьбе с кризисом.
- 341. Его страна высоко оценивает оперативное реагирование международных организаций и более широкого международного сообщества на Фукусимскую аварию, которое продемонстрировало, что такое сотрудничество может оказать только положительное воздействие, поскольку оно укрепляет ядерную безопасность, повышает аварийную готовность и реагирование и транспарентность во всем мире. Конференция по ядерной безопасности на уровне министров положила начало процессу обеспечения извлечения международным сообществом уроков из этой аварии и его активной и коллективной работы по обеспечению самых высоких норм ядерной безопасности в глобальных масштабах. Его страна с удовлетворением отмечает заявление, сделанное по итогам июньского совещания, и План действий, который предстоит одобрить на нынешней сессии.
- 342. Авария в Японии, как и ряд аналогичных событий прошлого, продемонстрировали трансграничные последствия ядерных инцидентов. Международному сообществу необходимо провести дополнительную работу в отношении рисков, связанных с использованием ядерной энергии. Его страна не использует атомную энергию и не планирует включение ядерной энергетики в свою структуру энергобаланса в ближайшем будущем. Однако принимаемые соседними странами решения об эксплуатации атомных электростанций дают основания для серьезной озабоченности. Излучение не останавливается на границах, а уязвимость региона, где расположен Кипр, к сейсмической активности увеличивает риски от АЭС, находящихся в непосредственной близости к нему. Хотя каждая страна имеет суверенное право на принятие решения о включении ядерной энергетики в свою структуру энергобаланса, международному сообществу следует тщательно изучить глобальную проблему долгосрочных последствий ядерной энергетики и ее устойчивости.

- 343. Поэтому его страна придает первостепенное значение совершенствованию норм безопасности для АЭС во всем мире. Соответственно, она ратифицировала, подписала несколько международных конвенций, договоров, соглашений и других договорно-правовых документов, касающихся ядерной безопасности, или принимает участие в работе в их рамках. Будучи членом Европейского союза и Агентства, Кипр создал всеобъемлющую систему радиационной защиты, ядерной безопасности и физической ядерной безопасности в соответствии с европейскими и международными стандартами.
- 344. Недавно Европейским союзом и рядом других стран было принято решение о проведении стресс-тестов на АЭС. Подобные стресс-тесты следует ввести во всем мире для всех существующих и планируемых атомных станций. Они должны охватывать все соответствующие факторы и все риски, как природные, так и антропогенные, такие, как ошибка человека, возможные террористические угрозы и геофизические факторы.
- 345. Крайне важно совершенствовать сотрудничество, обмен информацией и повышать прозрачность в отношениях между соседними странами и в глобальных масштабах с целью создания эффективной системы обеспечения аварийной готовности и реагирования на случай ядерных аварий или радиологических событий с трансграничными последствиями. Кипр поддерживает все инициативы, направленные на укрепление международного режима ядерной безопасности и физической ядерной безопасности.
- 346. <u>Г-н ИЛЛО</u> (Нигер) отдает должное мужеству и решимости японского народа и с удовлетворением отмечает профессиональное, оперативное и эффективное реагирование Агентства на Фукусимскую ядерную аварию. Нигер поддерживает состоящий из двенадцати пунктов План действий по ядерной безопасности, направленный на активизацию усилий Агентства по повышению норм безопасности в мире.
- 347. Нигер как никогда прежде преисполнен решимости содействовать достижению целей Агентства по предотвращению использования ядерной энергии в немирных целях и обеспечению ее использования в соответствии с гарантиями Агентства и нормами безопасности и физической безопасности. Будучи крупным производителем урана, Нигер, руководствуясь принципом транспарентности, будет работать с Агентством и международным сообществом над обеспечением того, чтобы ядерная энергия оставалась локомотивом развития в мире, свободном от ядерной угрозы.
- 348. На протяжении долгой истории сотрудничества с Агентством Нигер приобрел практический опыт, который позволил ему достигнуть значительного прогресса в реализации национальных и международных целей в таких сферах, как нераспространение, регулирующая основа безопасности и физической безопасности и радиационная защита. Его правительство ратифицировало основные договорно-правовые документы по вопросам нераспространения, ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и радиационной защиты.
- 349. Нигер с удовлетворением отмечает состоявшееся в январе 2011 года подписание своей РПС на 2010-2015 годы. Она предусматривает мероприятия в таких приоритетных областях, как ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность, здоровье человека, ресурсы животноводства и сельское хозяйство, устойчивое энергетическое развитие, усовершенствованное управление водными ресурсами и развитие людских ресурсов в сфере ядерной науки и технологий. Запланированные к осуществлению проекты соответствуют стратегии ускоренного развития и сокращения масштабов бедности, принятой правительством Нигера для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

- 350. Правительство его страны сотрудничает с ПДЛР и другими партнерами в области развития в деле осуществления своей национальной программы борьбы с раком. При помощи Агентства оно создало центр по лечению рака и занимается созданием радиологического отделения. В ближайшем будущем отделение начнет функционировать и будет служить эталонным центром по комплексному лечению онкологических больных в этом субрегионе.
- 351. К 2013 году Нигер займет второе место по добыче урана. Правительство его страны осознает свою ответственность перед международным сообществом, и оно примет все меры для обеспечения добычи урана в соответствии с национальными и международными нормами.
- 352. В Нигере, как и во многих африканских странах, вопросом, по-прежнему вызывающим постоянную озабоченность, является вопрос производства электроэнергии, а ее дефицит является препятствием для развития. Оратор обращается к Агентству за содействием в разработке комплексной ядерно-энергетической программы с целью удовлетворения спроса на электроэнергию в субрегионе. Странам, которые уже пользуются этими технологиями, следует содействовать подготовке кадров и передаче технологий для того, чтобы большее число африканских стран могло добавить компонент ядерной энергетики в свою структуру энергопроизводства.
- 353. Более 80% трудоспособного населения Нигера занято в секторе земледелия, и поэтому его страна придает большое значение программам технического сотрудничества, направленным на увеличение производства продукции животноводства и растениеводства. Применение ядерных методов для улучшения сортов сельскохозяйственных культур и питания поможет решить задачи, имеющие отношение к продовольственной безопасности и борьбе с нишетой.
- 354. Нигер использует также изотопные методы для изучения заиливания реки Нигер.
- 355. Наконец, оратор высоко отзывается о содействии Агентства в осуществлении региональных и субрегиональных программ и АФРА, которые Нигер в полной мере поддерживает.
- 356. <u>Г-н КУРИЯ</u> (Аргентина) говорит, что после трагических событий на АЭС «Фукусима» его страна не изменила своего решения о продолжении возрождения своей деятельности в ядерной области. Вместе с тем эта авария заставила обратить внимание на важность безопасности АЭС с учетом природных катастроф.
- 357. Несмотря на задержки, строительство энергоблока «Атуча-2» близится к завершению, и подсоединение к единой энергосистеме ожидается в 2012 году. Данный проект позволил получить ценный опыт и обеспечить специальную подготовку кадров, что будет содействовать дальнейшему развитию национальной ядерно-энергетической программы. Гидродинамические испытания топливных элементов, изготовленных для «Атуча-2», были успешно проведены с использованием проектной документации, подготовленной Аргентинской национальной комиссией по атомной энергии, и первые партии топлива были отправлены на станцию. В то же время продолжаются поставки тяжелой воды с завода по ее производству «Арроито» с целью получению 600 тонн, необходимых для первоначального инвентарного количества на АЭС «Атуча-2».
- 358. Наблюдается прогресс в решении задач, связанных с продлением срока эксплуатации и увеличением генерирующих мощностей атомной электростанции «Эмбалсе». Все подготовительные работы завершены, включая недавнюю окончательную доработку сопутствующих контрактных аспектов. Как и в работе, связанной с проектом «Атуча-2», первостепенное внимание будет уделяться участию национальной промышленности.

- 359. Отмечается значительный прогресс в строительстве прототипа САREM (спроектированной в Аргентине модульной станции). Можно отметить такие существенные достижения, как завершение создания вспомогательной инфраструктуры, выполнение подготовительных работ на выбранной площадке и подготовка технических спецификаций реакторного здания и корпуса реактора. Кроме того, были проведены предварительные исследования площадки для будущего строительства коммерческого реактора САREM мощностью 150 МВт в северо-западной провинции Аргентины Формоса.
- 360. Аргентина, которая планирует ввести в действие порядка 6000 МВт(эл.) ядерноэнергетических мощностей в течение следующих 20 лет, продолжает заниматься оценкой различных существующих технологий на предмет использования в своих новых АЭС. Уже получено одобрение парламента в отношении четвертой аргентинской атомной электростанции «Атуча-3».
- 361. Продолжаются работы по возобновлению газодиффузного обогащения урана в технологическом комплексе в Пильканиеу и предварительные исследования по центрифужной технологии и технологии лазерного разделения изотопов. Деятельность Аргентины по обогащению преследует цель удовлетворения будущих внутренних потребностей в НОУ-топливе для использования: в собственных энергетических реакторах на природном уране с тяжеловодным замедлителем (аргентинская технология, успешно используемая с 2001 года и позволяющая добиться существенного повышения глубины выгорания и экономии затрат на топливо); в шести исследовательских реакторах страны; в потенциале, в, экспериментальных реакторах, экспортируемых в другие страны; в среднесрочной перспективе в собственных реакторах САREM; в реакторах, которые могут быть добавлены в энергосистему Аргентины в будущем.
- 362. В области добычи урана продолжаются разведочные работы с целью изучения геологического потенциала страны. До возобновления операций были получены разрешения на проведение работ по восстановлению окружающей среды на площадках бывших урановых рудников. Всемирный банк оказывает в этой связи финансовое содействие, выделив заем. Помимо этого, был одобрен инвестиционный проект проведения восстановительных мероприятий в отношении производственных операций на горно-обогатительном комбинате в Сан-Рафаэле.
- 363. Что касается применения ядерных технологий, особенно в области здравоохранения, то правительство расширило поддержку, оказываемую государственным центрам ядерной медицины, оснастив их новейшим оборудованием. Эти центры проводят лечение и исследования и обеспечивают подготовку кадров Аргентины и других латиноамериканских стран.
- 364. Аргентина продолжала удовлетворять спрос на молибден-99 как на внутреннем рынке, так и в других латиноамериканских странах. Впервые в Латинской Америке был получен радиофармацевтический препарат на основе лютеция-177 с удельной активностью 23,7 Ки/мг, позволяющий получать меченные моноклональные антитела и пептиды для лечения неходжкинской лимфомы и мозговых глиом. Кроме того, аргентинский производственный циклотрон способен производить галлий-67 с радиохимическим модулем отечественного производства для обеспечения качественного парентерального введения.
- 365. Важной вехой в отношении, в частности, производства радиоизотопов, а также исследований и разработок в области ядерных технологий стало решение о строительстве нового экспериментального реактора RA-10, спроектированного совместно с Бразилией, обладающего необходимой мощностью и потенциалом для удовлетворения будущих потребностей в этой области.

- 366. Была активизирована деятельность, связанная с ядерными энергетическими и исследовательскими реакторами, топливным циклом, обращением с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, промышленными применениями ядерных технологий и фундаментальными научными исследованиями, связанными с ядерной деятельностью. Обеспечивалась специальная подготовка с уделением особого внимания ядерным реакторам, топливному циклу, радиохимии и медицинской физике.
- 367. Аргентина принимает активное участие в международных усилиях, направленных на разработку реакторов и инновационных топливных циклов, повышающих эксплуатационную безопасность, уменьшающих образование радиоактивных отходов и минимизирующих риски ядерного распространения. Следует особо отметить в этой связи ИНПРО, для которого его страна регулярно выделяет экспертов и внебюджетные средства.
- 368. Аргентина остается отрытой для налаживания и укрепления сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях. На многостороннем уровне она активно участвует в АРКАЛ и программе технического сотрудничества Агентства, для которой она вносит внебюджетные взносы. Посредством своего сотрудничества в рамках ИНПРО Аргентина вносит вклад в деятельность по сейсмическим рискам для ядерных установок. На двустороннем уровне она осуществляет соглашения о конкретном сотрудничестве с 32 странами, которые связаны с использованием ядерной энергии в мирных целях.
- 369. От имени Аргентины он вновь выражает соболезнования Японии в связи с аварией на АЭС "Фукусима", в результате которой был начат трудный, длительный, но необходимый процесс рассмотрения соответствующих норм и механизмов в области ядерной безопасности.
- 370. Аргентина придает особое значение ядерной безопасности, радиологической безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов и международному сотрудничеству в этой области. Крайне важно в этой связи предпринимать совместные усилия для обеспечения наличия более прочной, эффективной и устойчивой инфраструктуры.
- 371. Нормы безопасности Агентства должны основываться на количественных, объективных, поддающихся измерению и сопоставлению критериях и приниматься на основе консенсуса. В этой связи представляется желательным привлекать, по возможности, к совместному участию соответствующие организации системы ООН.
- 372. Международные гарантии, как и ядерная и радиационная безопасность, особенно важны для содействия расширению в ядерной области. Они должны разрабатываться в атмосфере сотрудничества и диалога между Агентством и государствами-членами, на основе принципов недискриминации, качества, технического совершенства и объективности.
- 373. Оратор обращает внимание на тот факт, что в 2011 году исполняется 20 лет со дня основания АБАКК. В июле в его стране состоялось празднование этого события, на котором присутствовали министры иностранных дел Аргентины и Бразилии и Генеральный директор Агентства, и на нем была подчеркнута приверженность этого региона мирному использованию ядерной энергии, нераспространению и развитию региональных гарантий. Правительство его страны придает большое значение сотрудничеству между АБАКК и Агентством и настоятельно призывает обе стороны удвоить усилия в этой связи.
- 374. <u>Г-жа БОЙЛЬ</u> (Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) говорит, что Агентство и Комиссия являются ключевыми компонентами сети многосторонних учреждений, работающей над совместным обеспечением безопасности в сфере ядерного нераспространения и разоружения. Взаимодействие между ними в течение 2011 года носило беспрецедентный характер.

- 375. Трагические последствия землетрясения в Японии, которое произошло в марте 2011 года, стали красноречивым напоминание о возможном возникновении неожиданных событий, которые станут проверкой способности быстро и эффективно реагировать и оперативно менять приоритеты. Землетрясение, цунами и ядерная авария на АЭС "Фукусима-дайити" заставили задействовать все элементы системы проверки, предназначенной для обеспечения соблюдения ДВЗЯИ, и стали беспрецедентным высокоинтенсивным стресс-тестом для Комиссии в плане реагирования и обмена данными с подписавшими ДВЗЯИ государствами. Они доказали также, что Международная система мониторинга (МСМ) Комиссии и результаты обработки трансграничных и иных данных, полученные ее Международным центром данных, имеют широкое гражданское и научное применение, которое имеет непосредственное значение для смягчения последствий стихийных бедствий. Землетрясение и несколько тысяч последующих толчков были со всей определенностью зафиксированы десятками сейсмостанций МСМ во мире. Полученные ЭТИМИ станциями данные способствовали оперативным всем предупреждениям об опасности, поступавшим от центров предупреждения о цунами тихоокеанского региона. Кроме того, благодаря инфразвуковому обнаружению были зафиксированы взрывы на АЭС. Благодаря станциям мониторинга радионуклидов и инертных газов обеспечивалось получение независимых, надежных, точных и проверенных данных в режиме реального времени о глобальном воздействии выбросов со станции. После первого обнаружения повышенных уровней радиоактивности на станции Такасаки в 200 км к юго-западу от атомной станции выбросы радионуклидов со станции были обнаружены 40 другими станциями мониторинга. Кроме того, радиоактивные выбросы, связанные с этим событием, были обнаружены 19 системами мониторинга инертных газов. Выбросы были обнаружены всеми системами измерения радионуклидов ДВЗЯИ в северном полушарии и несколькими – в южном полушарии. С помощью инструментального средства контроля за атмосферой Комиссии удалось с высокой степенью точности спрогнозировать, какие станции и страны будут затронуты выбросом. Это инструментальное средство играет центральную роль в проводимой ДВЗЯИ проверке и обеспечивает информацию о том, откуда могут происходить выбросы, и о рассеянии материалов, что позволяет давать точные прогнозы в отношении времени и места ожидаемого обнаружения.
- 376. Данные, связанные с ядерной аварией, немедленно предоставлялись подписавшим ДВЗЯИ государствам, которые признали, что обмен информацией может способствовать национальным, региональным и глобальным усилиям по реагированию, в том числе смягчению ущерба для здоровья и окружающей среды. Информация, полученная из сети мониторинга радионуклидов МСМ, помогала оценивать глобальную радиационную ситуацию и возможное состояние реактора. Первоначальные оценки выбросов радиоактивности также делались на основе данных МСМ. Предоставлявшаяся Комиссией информация стала независимым источником для других организаций в оценке ситуации.
- 377. Впоследствии Комиссия провела шесть технических брифингов, приглашены участвовать в которых были государства и международные организации. В сотрудничестве с другими международными организациями Комиссия смогла предложить более точную картину существующего положения для национальных правительств и широкой общественности. Поэтому обмен данными и сотрудничество между Агентством и Комиссией имели важное значение. Роль Комиссии в Межучрежденческом комитете по радиологическим и ядерным аварийным ситуациям также является значительной, и ее следует закрепить официально.
- 378. План действий МАГАТЭ по ядерной безопасности является важным шагом в укреплении глобальной системы ядерной безопасности и механизмов, при помощи которых соответствующие международные организации могут обеспечивать оперативное оказание необходимой помощи после стихийного бедствия. Важным представляется также недавно

опубликованное общесистемное исследование ООН в отношении последствий аварии на АЭС "Фукусима-дайити", в котором признается важность сети радионуклидных станций Комиссии по глобальному мониторингу в ядерных аварийных ситуациях. На Совещании высокого уровня по ядерной безопасности, которое состоится завтра в Нью-Йорке, Комиссия будет представлена своим Исполнительным секретарем.

- 379. Комиссия готова продолжать свое сотрудничество с Агентством и другими соответствующими организациями путем предоставления экспертных знаний и данных для смягчения последствий бедствий. Необходимо укреплять синергию между организациями и существующими системами мониторинга, уделяя при этом должное внимание потребности в экономической эффективности и использовании существующего экспертного опыта. Необходимо также поощрять и максимально использовать межучрежденческое сотрудничество и обмен специальными знаниями между региональными и международными организациями.
- 380. За прошедший год Комиссия продвинулась еще дальше по пути к достижению целей ДВЗЯИ и укрепила свой режим проверки. Теперь Договор подписан 182 государствами. В настоящее время в процессе сдачи на хранение Генеральному секретарю ООН документа о ратификации находится Гвинея, в результате чего общее число ратификаций достигнет 155. В ближайшее время можно ожидать еще большего увеличения числа ратификаций и подписаний. Это свидетельствует о готовности подавляющего большинства международного сообщества придать Договору полную правосубъектность. Девять из 44 государств, перечисленных в приложении 2 к Договору, пока не ратифицировали его, задерживая тем самым его вступление в силу. Необходимо предпринять коллективные усилия для обеспечения остающихся ратификаций при содействии всеобщему присоединению. 7-я Конференция по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ состоится в Нью-Йорке 23 сентября в день 15-й годовщины подписания Договора.
- 381. Создание МСМ завершено на 80%. Все подписавшие Договор государства имеют равный доступ ко всей связанной с проверкой информации, а 120 государств пользуются этой возможностью. Ученые и эксперты, работающие в свыше 1200 академических и научных учреждениях во всем мире, имеют свободный и прозрачный доступ к данным. На состоявшейся в июне конференции "ДВЗЯИ наука и технологии 2011" особо отмечались ценность этой системы, ее данных и результатов данных. На эту конференцию приехали более 750 участников, большинство из которых являются учеными, и они провели углубленное интеллектуальное обсуждение научных вопросов, связанных с системой проверки ДВЗЯИ.
- 382. Защита Договора, его вступление в силу и его режим проверки сохраняют важнейшее значение для глобального и регионального мира и безопасности и для безопасности, благосостояния и развития. Следует поддерживать и развивать необходимый потенциал и базу знаний для обеспечения готовности представителей следующего поколения к достижению этих целей, в частности, посредством подготовки кадров в областях разоружения, мониторинга и проверки. Цель Инициативы Комиссии по развитию потенциала заключается в том, чтобы предоставить всем государствам возможность на равной основе участвовать в осуществлении Договора и получать пользу от его режима проверки. Реструктуризация, консолидация и интеграция деятельности по подготовке кадров в рамках этой Инициативы поможет государствам создать и поддерживать необходимый потенциал для преодоления трудностей технического, научного, политического и правового характера, встречающихся в области нераспространения и разоружения. Более 220 человек из почти 80 стран приняли – либо лично, либо в онлайновом режиме – участие в обучении на курсах «Укрепление проверки, повышение безопасности: научное и политическое значение ДВЗЯИ». Среди участников были сотрудники национальных центров данных ДВЗЯИ, операторы станций, дипломаты, студенты университетов и ученые и преподаватели. Позднее в этом году планируется предложить курсы

повышенного типа по технологиям проверки ДВЗЯИ. Надо надеяться, что Инициатива по развитию потенциала станет стимулом для привлечения представителей нового поколения политиков и технических экспертов к работе в области нераспространения и разоружения на длительной основе. Инвестиции в образование представителей будущих поколений и продолжение взаимодействия между международным сообществом и межправительственными учреждениями помогут сделать мир более безопасным.

- 383. ДВЗЯИ обеспечивает платформу для отслеживания прогресса на пути к многосторонности в контроле над вооружениями и международных отношениях. Ядерное разоружение и нераспространение зависят от повышенной транспарентности между государствами по вопросам безопасности, более активного сотрудничества в деятельности по проверке, а также практической реализации мер по обеспечению безопасности и укреплению доверия, в частности, в конфликтных регионах. ДВЗЯИ и его режим проверки являются воплощением этих принципов как по букве, так и по духу.
- 384. <u>Г-н МАХДЖУБ</u> (Арабское агентство по атомной энергии) говорит, что с присоединением Марокко и Мавритании в АААЭ теперь насчитывается 15 государств-членов с азиатского и африканского континентов.
- 385. АААЭ поддерживает соглашение о сотрудничестве с Агентством (INFCIRC/25/Add.6), в рамках которого осуществляется несколько совместных программ. Оно надеется на продолжение такого сотрудничества, поскольку арабские государства используют преимущества мирного использования атомной энергии для своего социально-экономического развития.
- 386. Кроме того, АААЭ надеется на оказание помощи арабским странам со стороны развитых государств в областях обучения, подготовки кадров и создания кадровых ресурсов. В этой связи оратор выражает благодарность Республике Корея за ее усилия по содействию АААЭ в осуществлении учебных программ по ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, радиационной защите и ядерному законодательству.
- 387. Ядерный потенциал Израиля представляет собой угрозу для государств Ближнего Востока, и АААЭ призывает оказать давление на Израиль с целью постановки им всех своих установок под контроль Агентства и его присоединения ко всем соответствующим международно-правовым документам в области ядерного нераспространения. Это станет вкладом не только в достижение мира и безопасности, но и в реализацию надежд на то, чтобы сделать Ближний Восток зоной, свободной от ядерного оружия, по примеру того, как это было сделано в Африке, Азии и в Южной Америке.
- 388. Оратор подчеркивает, что народы Ближнего Востока имеют право наслаждаться жизнью без угрозы атомного оружия. Ответственность за работу по достижению безопасности в регионе и мира, свободного от ядерного оружия, возлагается на каждого.
- 389. <u>Г-н МАРКУЦЦУ ДУ САНТУ</u> (Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов) говорит, что 2011 год был особо примечательным для АБАКК годом, поскольку оно отмечало 20 лет своего существования. Главный его мандат в течение этих лет заключался в обеспечении гарантий для всех ядерных установок и материалов в Аргентине и Бразилии. Одним из событий, проводившихся по случаю празднования этого юбилея, стало важное совещание, проводившееся в июле в Буэнос-Айресе, на котором присутствовали министры иностранных дел обеих стран, Генеральный директор Агентства и Секретарь и заместитель Секретаря АБАКК. В своих речах оба министра иностранных дел отметили ту уникальную поддержку, которую оказывает АБАКК международному режиму нераспространения, и его важную роль в содействии деятельности по сотрудничеству в мирном

использовании ядерной энергии. Они подтвердили также желание своих правительств продолжать укреплять АБАКК. Генеральный директор Амано заявил на этом совещании, что деятельность АБАКК является успешной и что Агентство гордится тем, что является его партнером. 18 июля Генеральный секретарь ООН поздравил правительства Аргентины и Бразилии, отметив, что АБАКК внесло очень весомый вклад в региональное ядерное разоружение и нераспространение путем обеспечения крепкой региональной основы для применения гарантий Агентства и содействовало вступлению в силу Договора Тлателолко. Празднованию 20-й годовщины АБАКК будут также посвящены международный семинар, который состоится в ноябре в Рио-де-Жанейро, и памятная выставка в ротонде ВМЦ.

- 390. Успех работы АБАКК и независимость его выводов можно отчасти объяснить постоянной технической подготовкой его кадровых ресурсов и использованием им самого современного оборудования. Кроме того, его взаимосвязь с Агентством, которая с течением времени была отлично отлажена, позволяет обоим учреждениям работать друг с другом с большой объективностью. Разработанные в отношении их совместной деятельности механизмы, такие, как совместное использование оборудования, также позволяют им оптимизировать свои усилия.
- 391. Система гарантий АБАКК является уникальной в мире и пользуется уважением со стороны международного сообщества, о чем свидетельствует принятие этой системы Группой ядерных поставщиков в качестве альтернативы дополнительному протоколу. В различных изданиях по всему миру публиковались также разного рода статьи, в которых отмечалась успешная работа этой системы и предлагалось использовать ее в качестве модели для других районов. Поэтому АБАКК ожидаемо и с удовлетворением восприняло новость о том, что Генеральный директор намерен провести специальный форум, посвященный возможному вкладу агентств, подобных Евратому и АБАКК, в организацию аналогичных учреждений в других частях мира. Подобные учреждения наглядно демонстрируют политическую волю соответствующих стран, участвующих в обеспечении полной прозрачности своих ядерных программ. Формируемое взаимное доверие способствует хорошему пониманию между сторонами и создает необходимые условия для преодоления технических трудностей, помогая конструктивному сотрудничеству по политике в областях ядерного разоружения и нераспространения и содействуя мирному использованию ядерной энергии. Вместе с тем очевидно, что модель АБАКК не может быть напрямую перенесена в другие регионы – в отдельном случае необходимо принимать во внимание геополитические характеристики и культурные различия. Идея же образования региональных агентств с использованием концепции «соседи наблюдают за соседями», безусловно, заслуживает внимательного рассмотрения.
- 392. Несмотря на инцидент на АЭС «Фукусима-дайити», многие страны по-прежнему рассматривают возможности расширения ядерных программ. Согласно последнему прогнозу Агентства, к 2030 году во всем мире будет насчитываться примерно 90 новых реакторов. Такой рост вызовет большие трудности в области гарантий и нераспространения. Один из путей преодоления будущих трудностей это содействие созданию независимых и надежных региональных систем, которые могли бы функционировать в координации с Агентством, что поможет оптимизации использования имеющихся ресурсов. Успешная работа АБАКК может послужить в этой связи руководством к действию.
- 393. В результате 99 инспекций, проведенных инспекторами АБАКК на ядерных установках в Бразилии и Аргентине в 2010 году, стало возможным подтвердить, что все ядерные материалы и другие предметы, находящиеся под гарантиями в двух этих странах, использовались исключительно в мирных целях и были надлежащим образом учтены. АБАКК не обнаружило свидетельств несоблюдения обязательств, взятых на себя обеими странами.

- 394. Благодаря научно-техническому прогрессу можно повышать эффективность гарантий. Использование трехмерных лазерных изображений, проб окружающей среды и спутниковых изображений может укрепить деятельность по гарантиям и сделать ее менее интрузивной. АБАКК разработало стратегию подготовки своих специалистов и постоянного повышения уровня их знаний с целью информирования их о научно-технических достижениях.
- 395. Обмен опытом и знаниями между АБАКК и другими органами, связанными с гарантиями, например, Агентством, Евратомом, министерством энергетики Соединенных Штатов, Европейской ассоциацией по исследованиям и разработкам в области гарантий и Институтом по обращению с ядерными материалами, является чрезвычайно полезным для всех. АБАКК благодарит всех их за сотрудничество и совместное расширение своей деятельности в течение 20 лет.
- 396. Одним из решающих факторов успешной работы АБАКК является постоянная поддержка со стороны правительств Бразилии и Аргентины, о чем свидетельствуют многочисленные совместные заявления, их финансовое содействие, сохранение организационной независимости АБАКК, поддержка постоянных представителей обеих стран при Агентстве и техническое сотрудничество АБАКК с лабораториями различных организаций и учреждений в обеих странах.
- 397. АБАКК привержено применению гарантий в Бразилии и Аргентине транспарентным образом, поддержанию необходимой конфиденциальности информации в соответствии с рамочной основой, определенной Четырехсторонним соглашением.

Заседание закрывается в 21 час. 25 мин.